



# BOSCH

## GSM 909 DUAL S

MULTIBAND 

- (D)** Bosch Telecom GmbH  
Produktbereich Endgeräte  
Kleyerstr. 94,  
60326 Frankfurt/Main,  
Tel. (0 180) 5 22 14 92  
Fax (0 180) 5 22 14 93
- (B)** N.V. Robert Bosch S.A.  
Rue Henri Genessestraat 1,  
10 70 Bruxelles / Brussel  
Tel. 0800 - 94 495
- (DK)** Robert Bosch A/S  
Telegrafvej 1, 2750 Ballerup,  
Tel. 44 89 89 89
- (F)** Robert Bosch (France) S.A.  
B.P. 170, 32 Avenue Michelet,  
93404 Saint Ouen,  
Tel. (0) 1 40 10 70 07
- (GR)** Robert Bosch S.A.  
162 Kifissou, 12131 Peristeri, Athens,  
Tel. (30 1) 57 01 286
- (NL)** Robert Bosch BV  
Neptunusstraat 71,  
2132 JP Hoofddorp,  
Tel. 0800 - 022 43 72
- (GB)** Robert Bosch Ltd.  
Sales Communication Equipment  
P.O. Box 98  
Uxbridge, Middlesex UB9 5HJ  
Tel. 0345 585220
- (I)** Robert Bosch  
Industriale e Commerciale S.P.A.  
Via M.A. Colonna 35, 20149 Milano,  
Tel. (3 92) 36 96-1
- (N)** Robert Bosch AS  
Postboks 629, 1411 Kolbotn,  
Tel. 66 81 70 00
- (S)** Robert Bosch Aktiebolag  
Box 1154, 164 26 Kista,  
Tel. (8) 7 50 15 00
- (P)** Robert Bosch Lda.  
Av. Infante D. Henrique, Lotes 1E, 2E,  
Apartado 8058, 1801 Lisboa Codex,  
Tel. (35 11) 8 50 00 00
- (E)** Robert Bosch ESPAÑA SA  
Hermanos García Noblejas, 19  
28037 Madrid  
Tel. (34) 91 408 1700
- (A)** Robert Bosch AG  
Postfach 146, 1110 Wien,  
Tel. (4 31) 7 97 22-0
- (CH)** Robert Bosch AG  
Industriestr. 31, 8112 Otelfingen,  
Tel. (4 11) 8 47 14 14
- (TR)** Bosch Sanayi ve Ticaret A.S.  
Ahi Evran cad No. 4,  
Polaris Plaza/Kat 22  
Maslak/Istanbul  
Tel. (0212) 3 35 06 73
- (H)** Robert Bosch Kft.  
Postfach 405,1519 Budapest  
Tel. (3 61) 2 69 83 40
- (FIN)** Oy Hedoy Ab Telecom  
Lauttasaarentie 50,  
00200 Helsinki  
Tel. (90) 68 281
- (IRL)** Beaver Distribution Ltd.  
Greenhills Road, Tallaghl, Dublin 24,  
Tel. (35 31) 4 51 52 11
- (L)** Central Import Export Corporation  
Zone Industrielle, Rue des Jones,  
1818 Howald,  
Tel. (2) 40 30 60
- (SGP)** Robert Bosch Pte Ltd  
38c Jalan Pemimpin,  
Singapore 57180,  
Tel. 3 50 54 52
- (ZA)** Robert Bosch (Pty) Ltd.  
Private Bag X118, Randjespark,  
Midrand 1685  
Rep. of South Africa  
Tel. (011) 651-9600
- <http://www.bosch-telecom.de>

# BOSCH

7910.2301 D / 11.99



## Bedienungsanleitung **(D)**

# BOSCH EASY SETS







Zubehör für Bosch Handys



## GSM 909 DUAL S








### Fürs Auto

GSM 909 Executive	 112
Sprachgesteuerte Kfz-Freisprecheinrichtung	 106
Kfz-Freisprecheinrichtung	 107
Auto-Grundinstallation	 108
Einfachhalterung	 109
Anschlußkabel für Zigarettenanzünder 12V/24V	 104






### Für den Computer

Datenschnittstelle	 202
--------------------	---



### Fürs Aufladen

Tisch-ladestation	 313
Reiseladestecker - EU	 301
Reiseladestecker - UK	 302
Reiseladestecker - AUS	 303
Reiseladestecker - US	 304

### Akkus

650 mAh Li-Ion Akku	 510
400 mAh Li-Ion Akku mit Vibrationsalarm	 511
650 mAh Li-Ion Akku mit Vibrationsalarm	 512
750 mAh NiMH Akku	 513
1800 mAh Li-Ion Akku	 514

### Sonstiges

Freisprech-Kopfhörer	 701
Gürtelclip	 707



## Zu Ihrer Sicherheit

Beachten Sie unbedingt die folgenden Hinweise. Eine Nichtbeachtung kann Personen oder Geräte gefährden oder sogar gegen bestehende Gesetze verstoßen.



## Verkehrssicherheit

Benutzen Sie das Handy nicht während der Fahrt. Sie gefährden sich oder verstoßen gegen bestehende Gesetze. Benutzen Sie, wenn möglich eine Freisprecheinrichtung oder halten Sie an, wenn Sie telefonieren möchten.



## Andere elektronische Geräte

Die meisten elektronischen Geräte, etwa in Krankenhäusern oder Fahrzeugen, sind ordnungsgemäß abgeschirmt. Schadhafte oder schlecht abgeschirmte Geräte können jedoch durch Ihr Handy gestört werden. Benutzen Sie Ihr Handy nicht in der Nähe von z.B. Fernsehern, Radios, PCs oder anderen Telefonen.



## Explosionsgefahr

Benutzen Sie Ihr Handy nicht an Tankstellen und in der Nähe von Chemikalien. Schalten Sie Ihr Handy aus, ehe Sie solche Gebiete betreten. Beachten Sie alle Vorschriften und Richtlinien.



## Absturzgefahr

Die Nutzung von Handys in einem Flugzeug kann sehr gefährlich sein und ist verboten. Schalten Sie Ihr Handy vor Betreten des Flugzeugs aus. Telefonieren Sie auch nicht ohne Erlaubnis der Flugzeugbesatzung in der Nähe des Flugzeugs.



## Sprengearbeiten

Sprengearbeiten werden oft ferngesteuert über Funk ausgelöst. Benutzen Sie Ihr Handy daher nicht in der Nähe von Sprengungen. Schalten Sie Ihr Handy aus. Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften und Richtlinien.



## Medizinisch-elektronische Systeme

Ein Handy kann Auswirkungen auf die Funktion von Medizingeräten haben. Fragen Sie in Zweifelsfällen Ihren Arzt oder den Hersteller der medizinischen Geräte. Schalten Sie immer Ihr Handy aus, ehe Sie ein Krankenhaus betreten. Beachten Sie alle örtlichen Vorschriften und Richtlinien.



## Strahlung

Wie bei anderen Mobilfunkübertragungsgeräten auch dürfen im Interesse eines störungsfreien Betriebes und der Sicherheit von Personen Körperteile nicht zu nah an die Antenne kommen, wenn das Handy in Betrieb ist.



## Kinder

Handys sind keine Spielzeuge für Kinder. Kinder können sich selber und andere verletzen, z.B. indem sie sich mit der Antenne ins Auge stechen. Bewahren Sie Ihr Handy immer unzugänglich für Kinder auf.



## Elektrische Sicherheit

Dieses Handy ist für ein Netzteil der Typen MA 1000, MA 1001, MA 1002 und MA 1003 ausgelegt. Andere Netzteile können zu Schäden führen. Wenn Sie andere Netzteile benutzen, erlischt die Herstellergarantie.



## Akkus

Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, er könnte explodieren. Um Verletzungen oder Brandschäden vorzubeugen, achten Sie darauf, daß die Kontakte des Akkus nicht mit leitenden Gegenständen in Berührung kommen oder kurzgeschlossen werden.

Dieses Handy kann in GSM 900 und GSM 1800 Netzen benutzt werden. Die Übergabe von einem Netztyp zum anderen erfolgt automatisch und nahtlos.

Einführung


**Telefonieren**  
Rufnummer wählen. **ANRUF** drücken.


**Anruf annehmen**  
Das Telefon klingelt. **JA** drücken.

**Gespräch beenden**  
**ENDE** drücken.

**Zurück in den Grundzustand**  
**ZURÜCK** drücken.  
Das Gerät geht automatisch in den Grundzustand, wenn länger als eine Minute keine Taste gedrückt wurde.

SIM-Karte Einschränkungen

 Je nach dem Typ Ihrer SIM-Karte sind bestimmte, in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Funktionen möglicherweise nicht verfügbar oder werden anders als hier beschrieben bedient.

Wo eine Funktion mit dem Netz zusammenhängt, ist dies mit dem Symbol  in der Bedienungsanleitung gekennzeichnet.

Die Speicherkapazität Ihrer SIM-Karte kann je nach Typ unterschiedlich sein.

Uhr

Um die Uhr zu aktivieren, müssen die Zeit und das Datum eingestellt werden. Näheres dazu auf Seite 34.

Akkus

Werfen Sie ausgediente Akkus nicht in die Mülltonne! Bringen Sie sie zu Ihrem Händler oder zu einer Sammelstelle, damit sie einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden können.

Zubehör

Bei Verwendung anderer als der für dieses Gerät empfohlenen Netzteile, Akkus und Zubehörteile erlöschen alle für das Gerät erteilten Zulassungen sowie die Herstellergarantie.

Pflege Ihres Gerätes

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, da dies zu schweren Schäden am Gerät führen kann. Das Gerät enthält keine Komponenten, die vom Benutzer repariert werden können. Reparaturen erfordern große Sach- und Fachkenntnis und dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter vorgenommen werden.

Reinigen Sie Ihr Gerät mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Lösungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.

Benutzen Sie Ihr Gerät nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit oder außerhalb eines Temperaturbereichs von -10°C bis +55°C.

Sicherheitshinweise .....	Seite 3	Toneinstellungen .....	Seite 32
Wichtige Hinweise .....	Seite 4	Telefoneinstellungen .....	Seite 33
Tastaturfunktionen .....	Seite 6	Einstellung für Nachrichten .....	Seite 36
Displayanzeigen .....	Seite 7	Einstellung für Telefonbuch .....	Seite 37
Vor der Inbetriebnahme ....	Seite 8	Gesprächs- und Gebührenzähler .....	Seite 38
Telefonieren .....	Seite 10	Schutzfunktionen .....	Seite 38
Mit mehreren Teilnehmern zugleich telefonieren .....	Seite 12	Taschenrechner .....	Seite 40
Telefonbuch .....	Seite 14	Zubehör .....	Seite 41
Telefonbuch ändern .....	Seite 15	Stichwortverzeichnis .....	Seite 47
Andere Telefonbücher .....	Seite 17		
Listen .....	Seite 18		
Wahlwiederholung .....	Seite 19		
Gesprächsliste .....	Seite 19		
Anrufliste .....	Seite 20		
Ereignisse .....	Seite 21		
Nachrichten .....	Seite 23		
Einstellungen .....	Seite 26		
Rufumleitung .....	Seite 28		
Anrufsperre .....	Seite 30		
Anklopfen .....	Seite 31		
Ergänzende Netzdienste ...	Seite 31		

## LED (Statusanzeige)

1. Grün: blinkt langsam: Ihr Gerät ist in Verbindung mit einem Netz.
2. Grün: blinkt schnell: Zeigt einen eingehenden Anruf oder ein Ereignis an.
3. Rot: blinkt langsam: Ihr Gerät kann keine Netzverbindung herstellen.
4. Rot: blinkt schnell: Der Akku muß geladen werden.

## Ein-/Aus-Taste

Halten Sie die Taste eine Sekunde gedrückt, um das Gerät ein-, bzw. auszuschalten.

## Funktionstasten mit Textzeilen im Display

Diese Tasten haben unterschiedliche Funktionen, je nachdem, ob Sie sich im Grundzustand oder im Menüsystem befinden oder ein Gespräch führen. Die Textzeile unten auf dem Display informiert Sie über die momentane Funktion der Tasten. Wenn Sie die linke Funktionstaste kurz drücken, erscheinen die Zeit und das Datum auf dem Display.

## Pfeiltasten

Im Grundzustand: Zum Durchblättern von Menüs, Telefonbuch, Listen, Ereignisse, Mitteilungen etc.  
Wenn gesprochen wird: Zur Lautstärkeregelung.

## Seitentaste

Gleiche Funktion wie die Pfeiltasten

## Mailbox-Taste

- Schneller Zugriff auf eingegangene Sprachmitteilungen.



## \*+ Taste

Setzt ein "+" vor internationalen Telefonnummern ein.

## 0 → Letzte Rufnummer

Eine Sekunde drücken. Der Anruf wird automatisch getätigt.

## # P Taste

Setzt eine Wahlpause ein.

## Ladezustand

Näheres auf Seite 8.

## Signalstärke

Je stärker das Signal (je mehr Signalstriche), desto besser die Funkverbindung.

## Listen-Menü

## Telefonbuch

## Durchblättern

Zeigt an, daß auf weitere Funktionen zugegriffen oder in den Listen geblättert werden kann.

Zeigt an, welche Taste gedrückt werden muß, um die Lautstärke zu erhöhen/zu verringern.

## Anruf

## Fax-Anruf

## Daten-Anruf

## Kurznachrichten (SMS)

Sie haben eine neue Nachricht.

Ein: Es liegen noch nicht gelesene Nachrichten vor.  
Blinkt: SMS-Speicher voll.

## Mailbox-Anzeige

Es liegt eine Sprachmitteilung für Sie bereit.

## Rufumleitung

Ein: Alle Anrufe an Ihr Mobiltelefon werden an eine andere Rufnummer weitergeleitet.  
Blinkt: Status der Rufumleitung überprüfen.

## Ereignis-Anzeigen

Ein Ereignis tritt ein.

Ein Ereignis konnte nicht angenommen/bestätigt werden.

Das Ereignis wird nochmals gemeldet.

Ein oder mehrere Ereignisse treten heute ein.

## Mikrofon aus (stumm)

## Lautstärke

Zeigt die Lautstärke während des Einstellens an.

## Klingel aus

## Alle Klingelzeichen aus

Näheres dazu siehe Seite 32.

## Taschenrechner

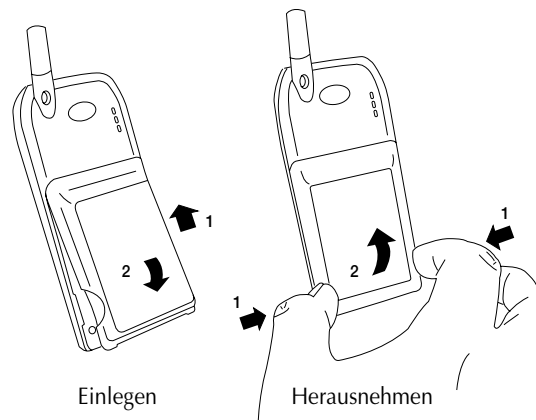
Sie sind im Taschenrechner-Menü.

## Anzeigen- und Tastaturbeleuchtung

Die Beleuchtung schaltet sich automatisch ein, wenn eine Taste gedrückt wird. Wenn im Grundzustand 10 Sekunden oder länger keine Taste gedrückt wurde, erlischt die Beleuchtung automatisch.

## Akku einlegen

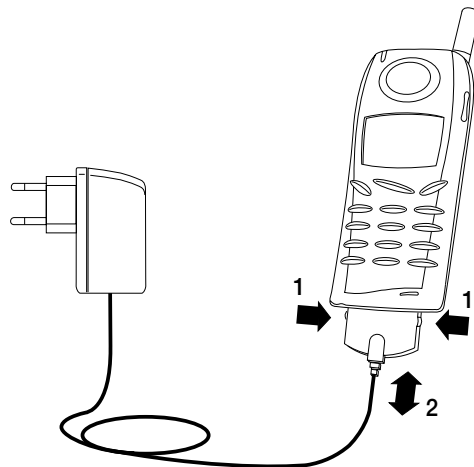
Bei einem Wechsel des Akkus muß das Gerät immer ausgeschaltet sein.



## Akku aufladen

Der mit diesem Gerät mitgelieferte Akku ist komplett entladen. Das Gerät beginnt mit dem Aufladen, sobald der Ladestecker eingesteckt wird. Die Aufladezeit beträgt 1 bis 5 Stunden, je nach Art und Größe des Akkus. Falls aus irgend einem Grund Ihr Telefon den Ladevorgang nicht startet, ziehen Sie den Ladestecker kurz heraus und stecken ihn gleich wieder herein.

Um die Leistungsfähigkeit des Akkus beim täglichen Betrieb zu optimieren, sollten Sie den Akku immer erst dann wieder aufladen, wenn er vollständig entladen ist.



## Ladezustand

Während des Ladevorgangs leuchten die Batteriesymbole von unten nach oben der Reihe nach auf. Ist der Akku voll geladen, leuchten alle vier Symbole gleichzeitig, so lange das Handy eingeschaltet ist.

- 4 Symbole: Akku aufgeladen.
  - 1- 3 Symbole: Akku teilweise entladen.
  - 0 Symbol: Akku muß aufgeladen werden.
- Begrenzte Gesprächszeit. Es ertönt ein kurzes Warnsignal, und die Leuchtanzeige oben am Gerät blinkt rot.

Falls ein anderer Akku eingesetzt wird, muß er voll aufgeladen sein, damit der Ladezustand genau angezeigt wird.

## SIM-Karte einlegen

Bevor Sie mit dem Gerät ein Gespräch führen können, müssen Sie die SIM-Karte einlegen.

Wenn Sie vergessen haben, die SIM-Karte einzulegen, werden Sie vom Gerät dazu aufgefordert.

Sorgen Sie vor dem Einlegen der Karte dafür, etwaige Plastikreste vom Ausstanzen des Rahmens zu entfernen.

Vor dem Einlegen das Gerät ausschalten, und den Akku herausnehmen, falls er im Gerät sitzt.

1. Öffnen Sie die Halterung für die SIM-Karte. Schieben Sie dazu den Verschuß nach links.
2. Klappen Sie die Halterung nach oben.
3. Legen Sie die SIM-Karte ein (die abgeschrägte Ecke muß links oben sein).
4. Schließen Sie die Halterung, und schieben Sie den Verschuß wieder zurück.
5. Akku einlegen.
6. Gerät einschalten.

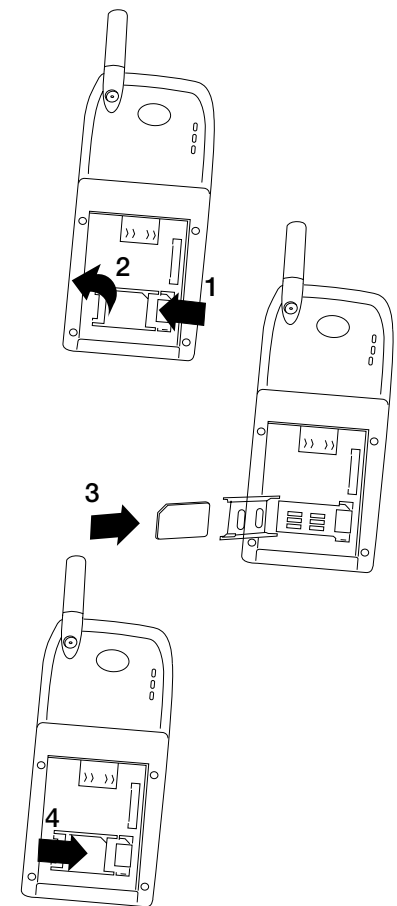
Das Gerät zeigt einen Begrüßungstext im Display.

7. PIN-Code eingeben (wenn verlangt) und die Eingabe mit **OK** bestätigen.

Das Gerät sucht nun nach Ihrem Heimatnetz. Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint der Name des Netzbetreibers in der Anzeige.


Findet das Gerät keine Verbindung zu Ihrem Heimatnetz, sucht es nach einem kooperierenden Netz.

Falls das Gerät überhaupt keine Verbindung zu einem Netz herstellen kann, erscheint, wenn Sie versuchen anzurufen, die Meldung **Bitte später wiederwählen**.



## Sprache wählen

Normalerweise erscheinen im Display deutsche Texte. Falls nicht, ist die Sprache Englisch. Sie können zwischen verschiedenen Sprachen wählen.

-  Falls Sie versehentlich eine Ihnen unbekannte Sprache gewählt haben, können Sie zu Ihrer eigenen Sprache zurückgehen. Dazu müssen Sie die folgende Tastkombination drücken \* # 0000 #.

1. **MENÜ** drücken.
2. **31** drücken.
3. Sprache mit ▼ wählen.
4. Eingabe mit **OK** bestätigen.
5. **ZURÜCK** drücken.

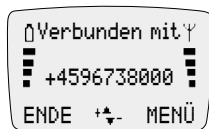
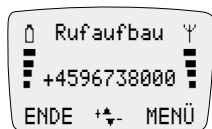
## Anrufen

1. Gewünschte Rufnummer eingeben.
2. **ANRUF** drücken.
3. **ENDE** drücken, um das Gespräch zu beenden.

Wenn Sie eine Nummer anrufen und Ihr Anruf an eine andere Nummer weitergeleitet wird, erscheint diese und nicht die von Ihnen ursprünglich gewählte Rufnummer auf dem Display.

## Internationale Gespräche


Um ein Auslandsgespräch zu führen, drücken Sie die \* -Taste eine Sekunde, um ein + zu erzeugen. Geben Sie vor der Rufnummer die Landesvorwahl (z.B. +45 für Dänemark) ein.



## Wahlpause einfügen

Erweiterte Rufnummern können durch Einfügen einer Pause zwischen der eigentlichen Rufnummer (Hauptanschluß) und der Erweiterung (Durchwahl) gewählt werden. Drücken Sie die # -Taste eine Sekunde, bis das Pausenzeichen P auf dem Display erscheint.

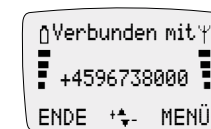
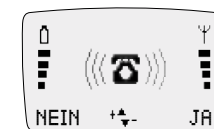
## Notruf

-  In den meisten Fällen kann ein Notruf auch ohne SIM-Karte gesendet werden, vorausgesetzt, das Gerät hat ein Netz gefunden. Geben Sie die internationale Mobilfunk-Notrufnummer 112 ein, drücken Sie **SOS**, und bestätigen Sie die Eingabe, indem Sie **ANRUF** drücken.

## Anruf annehmen

1. **JA** drücken, wenn das Telefon klingelt.
2. **ENDE** drücken, um das Gespräch zu beenden.

Die Lautstärke können Sie mit ▲ und ▼ regulieren.



### Mikrofon ausschalten (stumm)

Sie können während eines Telefonates das Mikrofon stummschalten, um ein Gespräch mit anwesenden Personen zu führen. Dabei können Sie den Gesprächspartner zwar hören, von diesem aber nicht gehört werden.

#### Mikrofon ausschalten:

1. **MENÜ** drücken.
2. **Mikrofon aus** wählen.

#### Mikrofon wieder einschalten:

1. **MENÜ** drücken.
2. **Mikrofon ein** wählen.

Ihr Gerät unterstützt folgende Möglichkeiten: Mehrfachverbindungen aufbauen, Gespräche in der Leitung halten, zwischen Gesprächen wechseln, Gespräche zuschalten und Gespräche weiterleiten. Diese Optionen werden möglicherweise nicht von allen Netzbetreibern angeboten.

1. Während des Gespräches **MENÜ** drücken.
2. Mit ▼ wählen  
**Mikrofon aus**  
**Gespräch halten**  
**Gespr. fortsetz.**  
**Gespr. wechseln**  
**Aktives beenden**  
**Konferenz**  
**Einzelgespräch**  
**Gehalt. beenden**  
**Gespr. überföh.**  
**Telefonbuch**  
**Nachr. senden**
3. Wahl mit **OK** bestätigen

Bitte beachten: Der Status des Gesprächs bestimmt, welche Menüpunkte zu sehen sind und gewählt werden können.

#### Gespräch halten

Sie können während eines Gespräches einen zweiten Anruf tätigen. Wählen Sie die zweite Rufnummer und drücken Sie **ANRUF**. Das erste Gespräch wird gehalten. Es kann nur jeweils 1 Gespräch gehalten werden. Sie können ein Gespräch auch mit **Gespräch halten** in der Leitung halten.

#### Gespräch fortsetzen

Wenn Sie das in der Leitung gehaltene Gespräch fortsetzen wollen, wählen Sie **Gespr. fortsetz.**

### Tastatur sperren

Um zu vermeiden, daß versehentlich gewählt wird, können Sie die Tastatur sperren.

1. **MENÜ** drücken.
2. **#** drücken.

Wenn sie eine Taste drücken, erscheint eine Meldung, daß die Tastatur gesperrt ist.

### Tastatur entsperren

Die Tastatur wird automatisch entsperrt, wenn

- Sie angerufen werden für die Dauer des Gesprächs
- Sie das Gerät in die Autohalterung einsetzen

1. **EIN** drücken.
2. **#** drücken.

### Gespräche wechseln

Mit dieser Funktion können Sie zwischen dem aktiven und dem in der Leitung gehaltenen Gespräch wechseln.

### Aktuelles Gespräch beenden

Das aktuelle Gespräch kann durch **Aktives beenden** beendet werden. Das gehaltene Gespräch bleibt so lange in der Leitung, bis Sie es fortsetzen.

### Konferenz

Während Sie ein Gespräch führen und ein zweites in der Leitung halten, können Sie mit **Konferenz** alle Teilnehmer in einer Konferenzschaltung verbinden.

### Ein Privatgespräch führen, während andere Gespräche gehalten werden

Wenn Sie alle Anrufer in einer Konferenzschaltung zusammengeführt haben und ein privates Gespräch mit einem der Teilnehmer führen wollen, wählen Sie **Einzelgespräch**. Die anderen Teilnehmer werden auf Halten gelegt.

### Gehaltenes Gespräch beenden

Wenn Sie ein gehaltenes Gespräch beenden wollen, wählen Sie **Gehalt. beenden**.

### Gespräch weiterleiten

Wenn Sie ein aktives Gespräch und ein wartendes Gespräch in der Leitung haben, können Sie die Gespräche mit **Gespr. überföh.** verbinden. Die beiden Teilnehmer können dann ohne Sie weiter telefonieren

### Eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen

Während eines Gesprächs können Sie, wenn Sie **Telefonbuch** wählen, ein neues Gespräch mit einer im Telefonbuch abgespeicherten Nummer beginnen.

### Senden einer SMS-Nachricht

Wenn Sie eine Nachricht an einen Dritten senden wollen, wählen Sie **Nachr. senden**.



Sie können Rufnummern und Namen in einem Telefonbuch speichern. Die Eintragungen werden auf der SIM-Karte gespeichert, die Anzahl hängt vom Speichervermögen der SIM-Karte ab.

Die Länge eines Namens oder einer Rufnummer ist von der SIM-Karte abhängig.

Buchstaben, Ziffern und Zeichen werden über die mehrfach belegten Zifferntasten eingegeben (siehe unten). Bei einmaligem Drücken erscheint die erste Belegung, bei zweimaligem Drücken die zweite usw. Wenn Sie ein Leerzeichen eingeben möchten, drücken Sie **#**.

Wenn Sie eine der Zifferntasten länger als eine Sekunde gedrückt halten, wird auf Kleinbuchstaben umgestellt. Bei erneutem Drücken der Taste wird wieder auf Großbuchstaben umgestellt.

1 <b>o</b>	1 .,:;'"/!i?; &%£\$¥@#	7 <b>PQRS</b>	P Q R S 7 ß Π Φ Ψ Σ p q r s 7 ß
2 <b>ABC</b>	A B C 2 Å Ä Å Ç a b c 2 æ å ä å	8 <b>TUV</b>	T U V 8 Ü Ø t u v 8 ü ø
3 <b>DEF</b>	D E F 3 É Á d e f 3 é è	9 <b>WXYZ</b>	W X Y Z 9 Ξ w x y z 9
4 <b>GHI</b>	G H I 4 Γ g h i 4 ï	<b>* +</b>	* +
5 <b>JKL</b>	J K L 5 Å j k l 5	<b>0 →</b>	0- / ( ) = < > _
6 <b>MNO</b>	M N O 6 Ø m n o 6 ø ñ ö ò	<b># P</b>	Leerzeichen #

## Rufnummern und Namen korrigieren

**LÖSCH** kurz drücken  
– ein Zeichen wird gelöscht.

**LÖSCH** lang drücken  
– der ganze Eintrag wird gelöscht.

## Name und Rufnummer speichern

Wenn Sie die Rufnummer mit einem "+" und der internationalen Vorwahl eingeben, können Sie Ihr Telefonbuch auch im Ausland benutzen, ohne an die Ländervorwahlnummern denken zu müssen.

1. Rufnummer eingeben.
2. ▼ drücken.
3. Name eingeben und **OK** drücken.

Das Telefon weist dem Namen und der Rufnummer die erste freie Speichernummer zu.

4. Speichernummer mit **OK** bestätigen.

## Eigene Speichernummer festlegen

Falls die Eintragung unter einer anderen Nummer gespeichert werden soll, können Sie diese selbst wählen: Tip: Wählen Sie für häufig benutzte Rufnummern die Speichernummern 1 bis 9 - Sie können diese dann mit nur einem Tastendruck wählen (siehe Seite 15).

1. Rufnummer und Name wie oben unter 1. - 3. beschrieben speichern.
2. **LÖSCH** drücken und die gewünschte Speichernummer eingeben (max. 3 Ziffern).
3. Mit **OK** bestätigen.

Sollten Sie eine belegte Speichernummer gewählt haben, können Sie die existierende Eintragung überschreiben. Wenn Sie die existierende Eintragung nicht überschreiben wollen, drücken Sie **ZURÜCK**, die vorgeschlagene Speichernummer erscheint dann wieder auf dem Display.

## Mailbox-Rufnummer

Wenn Sie in Ihrem Telefonbuch eine Mailbox-Nummer gespeichert haben, sollten Sie diese unter der Speichernummer 1 speichern. In einigen Netzen wurde dies bereits vom Betreiber vorgenommen. Näheres zur Nutzung Ihrer Mailbox können Sie bei Ihrem Netzbetreiber erfragen.

## Nach Namen suchen

1. ▼ drücken.
2. Einen oder mehrere Anfangsbuchstaben des betreffenden Namens eingeben.
3. Name und Rufnummer werden angezeigt.

Namen werden normalerweise alphabetisch angezeigt.

Sind mehrere Namen mit den Anfangsbuchstaben vorhanden, können Sie die Liste mit den Pfeiltasten durchblättern, um den gesuchten Namen zu finden.

Ist kein Name mit den Anfangsbuchstaben vorhanden, erscheint der Name, der ihnen am nächsten kommt.

4. Drücken Sie **ANRUF**, um anzurufen.

Beim Wählen wird der Name im Display angezeigt. Bei Eintragungen ohne Namen erscheint im Display nur die Rufnummer.

## Schnellwahl

Jede im Telefonbuch gespeicherte Nummer kann mit der Speichernummer (max. 3 Ziffern) schnell und einfach angewählt werden.

Zunächst müssen Sie im Menü Telefoneinstellungen die Schnellwahl einschalten (siehe Seite 33).

1. Speichernummer eine Sekunde gedrückt halten.

Besteht die Speichernummer aus mehreren Ziffern, die erste(n) Ziffer(n) drücken und die letzte Ziffer eine Sekunde gedrückt halten.

2. Der Anruf wird automatisch vorgenommen.

## Name oder Rufnummer ändern

1. ▲ drücken, um in die Listen-Menüs hinzugehen.
2. **Telefonbuch** wählen und **WÄHLEN** drücken.
3. **Eintrag ändern** wählen und **OK** drücken.
4. Einen oder mehrere Buchstaben des Eintrags eingeben, der geändert werden soll, oder den Eintrag mit ▼ wählen.
5. **ÄNDERN** drücken.
6. Die Rufnummer mit **LÖSCH** korrigieren.
7. Die korrekte Rufnummer eingeben.
8. Die Änderung mit **OK** bestätigen.
9. Name und Speichernummer wie oben beschrieben ändern.

## Name und Rufnummer löschen

1. ▲ drücken, um in die Listen-Menüs hinzugehen.
2. **Telefonbuch** wählen und **WÄHLEN** drücken.
3. **Eintrag löschen** wählen und **OK** drücken.
4. Einen oder mehrere Buchstaben des Eintrags eingeben, der gelöscht werden soll, oder den Eintrag mit ▼ wählen.
5. **LÖSCH** (rechte Funktionstaste) drücken.
6. Nochmals mit **OK** bestätigen.

### Telefonbuch-Kapazität anzeigen

Ihr Gerät kann anzeigen, wie viele Speicher-  
nummern Ihre SIM-Karte enthält und wie viele  
davon frei sind.

1. ▲ drücken, um in die Listen-Menüs hin-  
einzugehen.
2. **Telefonbuch** wählen und **WÄHLEN**  
drücken.
3. **Kapazität** wählen und **OK** drücken.

### Nachwahlnummern

In Ihrem Telefonbuch können Sie Nachwahlnum-  
mern abspeichern und Ziffern hinzufügen. Ein  
praktisches Leistungsmerkmal, wenn Sie z.B. oft  
eine Firma anrufen, die ein Telefonsystem mit di-  
rekter Durchwahlmöglichkeit hat.

### Eine Nachwahlnummer speichern

1. Die festen Ziffern der Nachwahlnummer  
eingeben.
2. Die # -Taste etwa 2 Sekunden gedrückt  
halten, ein W erscheint im Display .
3. Wiederholen Sie den Vorgang für jedes  
Zeichen, das zur Nachwahlnummer hin-  
zugefügt werden soll.
4. ▼ drücken.
5. Der Rufnummer einen Namen und eine  
Speichernummer zuweisen und mit **OK**  
bestätigen.

### Eine Nachwahlnummer anrufen

1. ▼ drücken.
2. Die Nummer, die angerufen werden soll,  
im Telefonbuch auswählen.
3. **ANRUF** drücken.
4. Die aktuellen Ziffern, die das W ersetzen,  
eingeben.
5. Der Anruf erfolgt automatisch.

Je nach Ihrer SIM-Karte stehen Ihnen andere Tele-  
fonbücher zur Verfügung. Diese Telefonbücher  
sind nur dann im Display Ihres Handys zu sehen,  
wenn sie verfügbar und aktiviert sind.

### Informationsnummern

- Bei den in diesem Telefonbuch gespeicherten  
Nummern handelt es sich typisch um Taxi-,  
Flughafen- und Hotelnummern, Wetterbericht,  
Nachrichten etc. Welche Nummern gespeichert  
werden, wird vom Netzbetreiber festgelegt, der  
Inhalt kann vom Benutzer nicht geändert werden.

### Zweites Telefonbuch

- Ihr Gerät bietet die Möglichkeit, ein zweites Tele-  
fonbuch zu erstellen, falls Ihre SIM-Karte dieses  
Leistungsmerkmal enthält. Mit diesem alternati-  
ven Telefonbuch können Sie die Benutzung Ihres  
Telefons auf die in diesem zweiten Telefonbuch  
abgespeicherten Rufnummern beschränken.  
Dieses Telefonbuch funktioniert genau wie das  
normale Telefonbuch.

Um ein solches Telefonbuch zu erstellen  
brauchen Sie einen PUK2-Code von Ihrem  
Netzbetreiber und einen PIN2-Code, den Sie  
selbst wählen können.

Im Abschnitt Telefoneinstellungen auf Seite 37 ist  
beschrieben, wie Sie dieses zweite Telefonbuch  
benutzen.

### Kundendienstnummern

- Dieses Telefonbuch enthält Kundendienst-,  
Hotline-Service-Nummern etc. Welche Nummern  
gespeichert werden, wird vom Netzbetreiber fest-  
gelegt, der Inhalt kann vom Benutzer nicht geän-  
dert werden.

### Gesperrtes Telefonbuch

- In diesem Telefonbuch können Sie die Rufnum-  
mern speichern, die Sie gesperrt haben möchten.  
Dieses Telefonbuch funktioniert genau wie Ihr

normales Telefonbuch. Um ein solches Telefon-  
buch anlegen zu können, brauchen Sie einen  
PUK2-Code von Ihrem Netzbetreiber sowie einen  
PIN2-Code eigener Wahl.

Zum Benutzen gesperrter Rufnummern siehe Seite  
37: Telefonbucheinstellungen.

### Eigene Rufnummern

Einige Netze bieten die Möglichkeit für mehrere  
Nummern auf einer SIM-Karte, z.B. eine für nor-  
male Gespräche, eine für Fax und eine für Daten-  
übertragung.

Dieses Untermenü funktioniert wie das normale  
Telefonbuch-Menü. Sie können Einträge suchen,  
hinzufügen, ändern und löschen.

Einträge in die Wahlwiederholung, die Gesprächsliste, die Anrufliste, die Ereignisliste und Kurznachrichten werden in Listen automatisch gespeichert:

### Wahlwiederholung

- Zeigt die zuletzt angerufenen Namen/Rufnummern

### Gesprächsliste

- Zeigt Namen/Rufnummern der letzten Anrufer

### Anrufliste

- Zeigt die Namen und Rufnummern derjenigen, die zuletzt vergeblich angerufen haben

### Telefonbuch

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen
- Telefonbuch-Kapazität

### Informationsnummern-Telefonbuch

- Einträge suchen

### Zweites Telefonbuch

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen
- Telefonbuch-Kapazität

### Kundendienstnummern-Telefonbuch

- Einträge suchen

### Gesperrtes Telefonbuch

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen
- Telefonbuch-Kapazität

### Eigene Nummern

- Einträge suchen, hinzufügen, ändern oder löschen

### Ereignisse

- Ereignisse anzeigen, ändern oder löschen
- Neues Ereignis hinzufügen
- Ereignis-Status

### Ereignisliste

- Nicht bestätigte Ereignisse anzeigen

### Nachrichten

- Posteingang für empfangene Punkt-zu-Punkt Nachrichten
- Postausgang für gesendete Punkt-zu-Punkt Nachrichten
- Häufig benutzte Nachrichten
- Nachrichten senden
- Infodienste lesen

### Listen auswählen

1. ▲ drücken.
2. Mit ▲ oder ▼ das Menü wählen, auf das zugegriffen werden soll.
3. Zum Bestätigen **WÄHLEN/OK** drücken.
4. Mit ▼ das Untermenü wählen, auf das zugegriffen werden soll, und **WÄHLEN/OK** drücken.

### Zurück in den Grundzustand

Wenn Sie sich im Menü-Modus befinden und **ZURÜCK** drücken, kommen Sie auf die nächsthöhere Ebene. Wenn Sie **ZURÜCK** gedrückt halten, kommen Sie immer in den Grundzustand zurück.

Wenn länger als eine Minute lang keine Taste gedrückt wird, geht das Gerät automatisch in den Grundzustand.

### Wahlwiederholung

Ihr Mobilfunkgerät kann die letzten 10 gewählten Nummern speichern. Wenn die gewählte Rufnummer zu den in Ihrem Telefonbuch abgespeicherten Nummern gehört, erscheint der dazugehörige Name auf dem Display.

1. ▲ drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Wahlwiederh.** wählen und **OK** drücken.
3. Rufnummern durchblättern.
4. Wenn die Rufnummer erscheint, die erneut gewählt werden soll, **WÄHLEN** drücken.
5. **ANRUF** drücken, um den Anruf zu tätigen.

### Schnellwahl der letzten Rufnummer

Um diese Funktion benutzen zu können, müssen Sie in das Telefoneinstellungen-Menü hineingehen und **Schnellwahl ein** wählen (siehe Seite 33).

1. 0 eine Sekunde drücken. Der Anruf wird automatisch getätigt.

### Wer ruft an?

Anruferkennung ankommender Gespräche (Calling Line Identification - CLI) ist ein netzspezifisches Leistungsmerkmal, mit dem die Rufnummer eines Anrufers auf dem Display Ihres Gerätes angezeigt werden kann. Ist der Name des Anrufers darüber hinaus in Ihrem Telefonbuch abgespeichert, erscheint er auf dem Display.

Damit das Gerät die Anrufe identifizieren kann, muß das Netz die Funktion Senderkennung unterstützen.

### Gesprächsliste

Ihr Mobilfunkgerät kann die letzten 10 angenommenen Anrufe speichern.

1. ▲ drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Gesprächsliste** wählen und **OK** drücken.
3. Rufnummern durchblättern.
4. Wenn die Rufnummer erscheint, die erneut gewählt werden soll, **WÄHLEN** drücken.
5. **ANRUF** drücken, um den Anruf zu tätigen.

## Anrufliste

Ihr Telefon speichert die letzten 10 von Ihnen nicht angenommenen Anrufe. Wenn die Nummer des Anrufers in Ihrem Telefonbuch abgespeichert ist, erscheint der Name auf dem Display.

Auf dem Display wird angezeigt, wie oft vergeblich versucht wurde anzurufen. Bei 15 nicht angenommenen Anrufen zum Beispiel zeigt das Ruhedisplay **15**.

Anrufe ohne Senderkennung werden nicht gespeichert. Die Anzahl unangenommener Anrufe auf dem Display und die Anzahl der aufgelisteten Rufnummern können sich daher unterscheiden.

## Anrufliste sofort ansehen

1. **▲** drücken
2. Rufnummern mit **▼** oder **▲** durchblättern.
3. Wenn die Rufnummer erscheint, die gewählt werden soll, **WÄHLEN** drücken.
4. **ANRUF** drücken, um den Anruf zu tätigen.

## Anrufliste später ansehen

Sobald Sie die Liste benutzt haben – entweder um anzurufen oder um Rufnummern anzuzeigen – wird das **15**-Symbol vom Display gelöscht. Die Liste kann aber über die Listen-Menüs jederzeit wieder abgerufen werden.

1. **▲** drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Anrufliste** wählen und **OK** drücken.

Nachdem sie gewählt wurde, wird die Rufnummer von der Liste gelöscht, kann aber jederzeit in der Wahlwiederholung-Liste wiedergefunden werden.

## Umspeichern aus einer Liste in das Telefonbuch

1. **▲** drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. Das aktuelle Menü und die Rufnummer wählen, die in das Telefonbuch kopiert werden soll.
3. **WÄHLEN** drücken, um zu bestätigen.
4. **▼** drücken, um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
5. Der Rufnummer einen Namen und eine Speichernummer zuweisen und mit **OK** bestätigen.

## Listen löschen

Sie können alle in der Wahlwiederholung, der Gesprächsliste und der Anrufliste abgespeicherten Einträge löschen. Gehen Sie in das Untermenü **Listen löschen** im Menü Telefonbucheinstellungen hinein, und wählen Sie die Liste, die gelöscht werden soll.

## Ereignisse

Ihr Telefon kann auch als Kalender dienen, in dem Sie Ereignisse wie Meetings, wichtige Anrufe, Geburtstage u.a. eintragen können. Die Kalenderfunktion ist auch bei ausgeschaltetem Gerät aktiv.

## Neues Ereignis hinzufügen

1. **▲** drücken, um in die Listen hineinzugehen
2. **Ereignisse** wählen und **WÄHLEN** drücken.
3. **Neues Ereignis** wählen und **WÄHLEN** drücken.

Sie können jetzt aus den folgenden Ereignis-Typen wählen

<b>Kundensetup</b>	(wiederkehrend – falls von Ihnen eingestellt)
<b>Standardalarm</b>	(nicht wiederkehrend)
<b>1 Std. Frist</b>	(nicht wiederkehrend)
<b>Wecken</b>	(nicht wiederkehrend)
<b>Geburtstag</b>	(jährlich wiederkehrend)

Im Kundensetup können Sie jede Einstellung Ihren Wünschen entsprechend festlegen. Zur Verfügung stehen: Datum einstellen, Anfangs- und Endzeit einstellen, Text eingeben, Wiederkehrfrequenz einstellen, Klingelton und Lautstärke wählen. Außerdem können Sie festlegen, wie lange im Voraus Sie benachrichtigt werden wollen.

Es muss immer mindestens das Datum und die Anfangszeit eingegeben werden (wenn Sie die angezeigten Werte ändern wollen). Der Cursor steht immer links von dem Buchstaben/der Ziffer, der/die eingegeben oder geändert werden soll. Der Cursor wird mit den Pfeiltasten bewegt (**▲** nach links, **▼** nach rechts). Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK** – das Ereignis wird jetzt automatisch abgespeichert.

Die Einstellungen der letzten 4 Ereignis-Typen sind vom Hersteller vorgegeben, können aber jederzeit geändert werden. Näheres dazu unter **Ein Ereignis ändern oder löschen** auf Seite 22.

## Benachrichtigung bei einem Ereignis

Wenn ein Ereignis eintritt, erscheint das Symbol **15** auf dem Display, und es ertönt ein Klingelton (falls aktiviert – siehe Seite 32). Die LED oben auf dem Gerät blinkt grün. Der Ereignistext erscheint auf dem Display. Das Telefon klingelt (max. 1 Minute), bis das Ereignis durch Drücken von **LÖSCH/OK** bestätigt wird.

Das Ereignis wird automatisch gelöscht, es sei denn, Sie haben gewählt, daß es nicht gelöscht werden soll. Für weitere Angaben siehe Seite 35.

## Ein Ereignis verschieben

Sie können das Ereignis verschieben, wenn Sie im Moment der Benachrichtigung keine Zeit haben. Drücken Sie dazu **MERKEN**. Sie werden dann in 10 Minuten wieder benachrichtigt.

## Gespeicherte Ereignisse ansehen

1. **▲** drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Ereignisse** wählen und **WÄHLEN** drücken.
3. **Ereign.auflist.** wählen und **WÄHLEN** drücken.

Jedes Datum, unter dem ein oder mehrere Ereignisse abgespeichert sind, wird jetzt mit Wochentag und Datum aufgelistet. Die Daten können mit den Pfeiltasten durchgeblättert werden. Die Zeiten der ersten beiden Ereignisse werden 2 Sekunden hervorgehoben und dann unter dem aktuellen Datum aufgelistet. Drücken Sie **WÄHLEN**, und nach weiteren 2 Sekunden erscheint der Text des ersten gespeicherten Ereignisses auf dem Display. Die Ereignisse können mit den Pfeiltasten durchgeblättert werden.

Ein wiederkehrendes Ereignis ist durch **15** links von der Anfangszeit gekennzeichnet.

### Ein Ereignis ändern oder löschen

1. Folgen Sie den Punkten 1. bis 3. und gehen Sie wie auf Seite 21 beschrieben vor, um das Ereignis zu wählen, das geändert oder gelöscht werden soll.
2. Zweimal **WÄHLEN** drücken.
3. **OPTION** drücken.
4. **Ereignis ändern** oder **Ereign. löschen** wählen – dazu **OK** drücken.

Wenn Sie **Ereignis ändern** wählen, können Sie das Datum, die Anfangszeit und das Ende des Ereignisses, den Text, die Wiederholfrequenz, Klingelton und Lautstärke sowie die Benachrichtigungsfrist ändern.


5. Bestätigen Sie Ihre Änderungen mit **OK**



Mit **Ereign. löschen** können Sie das Ereignis löschen. Wenn es sich um ein wiederkehrendes Ereignis handelt, werden Sie gefragt, ob Sie das Ereignis wirklich löschen wollen.

### Status Ihrer Ereignisse anzeigen


Wählen Sie **Status** unter Ereignisse im Listenmenü. Das Display zeigt, wie viele Ereignisse Sie gespeichert haben und gibt die freie Kapazität (in Prozent) an. Wenn auf dem Display in beiden Zeilen 0 angegeben ist, sollten Sie die Zeit- und Datumeinstellungen überprüfen.

### Ereignisliste (Nicht bestätigte Ereignisse)

Wenn ein Ereignis eintritt und von Ihnen nicht mit **LÖSCH/OK** bestätigt wird, erscheint das Symbol  auf dem Display, und Sie werden nach 10 Minuten wieder benachrichtigt. Das Gerät wiederholt diese Sequenz drei Mal. Die Ziffer hinter dem Symbol gibt die Anzahl nicht bestätigter Ereignisse an.

Wenn ein Ereignis eintritt, während Ihr Gerät ausgeschaltet ist, wird das Symbol  gezeigt. Wenn Sie Ihr Gerät einschalten, sehen Sie  auf dem Display.


### Ereignisliste anzeigen


1.  drücken.

Mit den Pfeiltasten können Sie die Datumsangaben nicht bestätigter Ereignisse durchblättern. Nach 2 Sekunden wird aufgelistet, zu welcher Zeit die nicht bestätigten Ereignisse an dem hervorgehobenen Datum eingegangen sind. Drücken Sie **WÄHLEN**. Nach 2 Sekunden wird der Text des ersten nicht bestätigten Ereignisses an dem betreffenden Datum angezeigt. Mit den Pfeiltasten können Sie die Liste nicht bestätigter Ereignisse durchblättern.

Drücken Sie **OK**, wenn Sie das Ereignis zur Kenntnis genommen haben. Es wird dann automatisch von der Liste nicht bestätigter Ereignisse gelöscht, Sie können es aber jederzeit unter Ereignisse auflisten im Listen-Menüsystem wieder finden.

### Ereignisliste zu einem späteren Zeitpunkt anzeigen

Nachdem Sie wie oben beschrieben in die Liste nicht bestätigter Ereignisse hineingegangen sind, verschwindet das Symbol  vom Display. Sie können aber jederzeit über das Listen-Menüsystem wieder auf die Liste zugreifen.


1.  drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Ereignisliste** wählen und **OK** drücken.

### Kurznachrichten (SMS)


Ihr Telefon kann über das Netz kurze Textmitteilungen senden und empfangen. In einigen Netzen müssen Sie sich zu diesem Dienst gesondert anmelden.

Es gibt zwei Arten von Nachrichten: Punkt-zu-Punkt-Nachrichten, die Sie senden und empfangen können, und Infodienst-Nachrichten, die Sie nur empfangen können.



### Punkt-zu-Punkt-Nachrichten

Wenn eine neue Nachricht ankommt, erscheint auf dem Ruhedisplay die SMS-Anzeige , außerdem ertönt ein Klingelzeichen (falls eingestellt – siehe Seite 32). Im Display können Sie außerdem sehen, wie viele neue Nachrichten vorliegen.

### Eine neue Nachricht abrufen

1.  drücken, um auf die Nachrichten zuzugreifen.

Das Display zeigt, wann (Datum und Uhrzeit) die einzelnen Nachrichten eingegangen sind.

2. Mit  oder  die Nachricht wählen, die Sie lesen wollen, und zum Lesen **WÄHLEN** drücken.

Vor der Nachricht erscheint die Rufnummer des Absenders. Sie können die Nachricht jetzt mit den Pfeiltasten durchblättern.


Falls Sie die Nachricht nicht löschen, wird sie automatisch im Posteingang abgespeichert.


Außerdem können Sie

- die Nachricht löschen
- eine Antwort senden
- die Nachricht an eine andere Rufnummer weiterleiten
- die Nachricht vor dem Absenden ändern
- eine mitgesendete Rufnummer herausziehen, um anzurufen oder die Nummer in Ihrem Telefonbuch abzuspeichern
- den Absender zurückrufen

1. **OPTION** drücken.

2. Die gewünschte Option wählen und mit **OK** bestätigen.
3. Das Display führt Sie durch die nächsten Schritte.

Eine gelesene Nachricht ist durch ein  links vom Eingangsdatum gekennzeichnet.

Die SMS-Anzeige  bleibt so lange auf dem Display, bis alle Nachrichten gelesen sind.

### Nachrichten löschen

Wenn die SMS-Anzeige  blinkt, ist der Nachrichtenspeicher voll.

Sie können alle Nachrichten im Posteingang und im Postausgang auf einmal löschen.

1. Gehen Sie in das Untermenü **Nachrichten löschen**.
2. Mit **OK** bestätigen.

## Eine Nachricht abrufen

1. ▲ drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Nachrichten** wählen und **WÄHLEN** drücken.
3. **Posteingang** wählen, dazu **OK** drücken.
4. Die Nachrichtenliste durchblättern, eine Nachricht wählen und mit **WÄHLEN** bestätigen.

## Eine Nachricht senden

Bevor Sie eine Nachricht senden können, müssen Sie die SMS-Telefonnummer Ihres Netzbetreibers eingeben - bitte erfragen Sie diese von Ihrem Netzbetreiber. Auf Seite 36 ist erklärt, wie Sie diese Rufnummer fest eingeben und Gültigkeitsperiode, Übertragungsformat etc. ein für allemal wählen. Wenn diese Parameter nicht im Einstellung-Menü angegeben werden, müssen Sie sie jedesmal, wenn Sie eine Nachricht absenden wollen, angeben.

1. ▲ drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Nachrichten** wählen und **WÄHLEN** drücken.
3. **Neue Nachricht** wählen, und **OK** drücken.

Geben Sie Ihre Nachricht über die Tastatur ein, genau wie Namen oder Telefonnummern im Telefonbuch. ▲ bewegt den Cursor nach links, ▼ nach rechts. Falsche Eingaben werden mit **LÖSCH** gelöscht.

Wenn Sie das # -Symbol in Ihrer SMS-Nachricht verwenden möchten, drücken Sie zweimal kurz die # -Taste.

4. **OK** drücken, wenn die Nachricht fertig ist.
5. Wählen Sie, ob Sie die **Nachr. senden** oder die **Nachr. speich.** und später senden wollen.
6. **WÄHLEN** drücken, um zu bestätigen.

Wenn Sie **Nachr. senden** gewählt haben, fragt das Gerät nach einer Nummer, an die die Nachricht gesendet werden soll. Geben Sie eine Nummer ein, oder wählen Sie mit ▼ eine aus dem Telefonbuch.

Die Nachricht wird automatisch im Postausgang unter Nachrichten im Listen-Menüsystem abgespeichert, wenn Sie **Postausgang abspeich. ein** im Nachrichten-Einstellung-Menü gewählt haben (siehe Seite 37).

## Häufig benutzte Nachrichten

Ihr Gerät enthält eine Liste häufig benutzter Nachrichten, z.B.

**Das Treffen .. ist verschoben auf ..**

Sie brauchen nur Namen, Ort oder Zeitpunkt in den leeren Feldern zu ergänzen. Falls erforderlich können Sie auch noch Wörter hinzufügen oder löschen.

1. ▲ drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Nachrichten** wählen und **OK** drücken.
3. **Häufig benutzte** wählen und **OK** drücken.
4. Die Nachricht wählen, die benutzt werden soll, und mit **WÄHLEN** bestätigen.

Der Cursor stellt sich automatisch auf das erste leere Feld. Wenn Sie das Feld ausgefüllt haben, kann der Cursor mit **NÄCHST** zum nächsten leeren Feld bewegt werden. Mit ▼ oder ▲ läßt sich der Cursor auch vor- und zurückbewegen.

Sprachen gesendet werden. Nähere Einzelheiten erfragen Sie bitte bei Ihrem Netzbetreiber.

## Liste der Infodienst-Kanäle

Um Infodienst-Nachrichten empfangen zu können, müssen Sie die Kanäle, von denen Sie Nachrichten empfangen wollen, in eine Liste eingeben. Auf Seite 37 ist erläutert, wie eine solche Liste angelegt und spezifiziert wird, und welche Informationen Sie empfangen möchten.

## Infodienst-Nachricht lesen

Eine Infodienst-Nachricht läuft, wenn sie eingeht, zweimal über das Display. Sollten Sie sie nicht gelesen haben, können Sie sie später über die Listen-Menüs abrufen (▲ drücken, **Nachrichten** und dann **Infodienste** wählen). Auf dem Display erscheint die ID-Nummer des Infodienstes, mit der Sie die Art der eingegangenen Nachricht identifizieren können. Infodienst-Nachrichten werden genau wie Punkt-zu-Punkt-Nachrichten abgerufen. Eine gelesene Nachricht ist mit einem ✓ markiert.

Außerdem können Sie

- die Nachricht löschen
- die Nachricht auf Ihrer SIM-Karte abspeichern
- die Nachricht an eine andere Rufnummer weiterleiten
- eine mitgesendete Rufnummer herausziehen, um anzurufen oder die Nummer in Ihrem Telefonbuch abzuspeichern

1. **OPTION** drücken.
2. Die gewünschte Option wählen und mit **OK** bestätigen.
3. Das Display führt Sie durch die nächsten Schritte.

Infodienst-Nachrichten werden gelöscht, wenn Sie Ihr Telefon ausschalten, auch wenn die Nachricht noch nicht gelesen wurde.

5. Die Nachricht mit **OK** bestätigen.
6. Die Nachricht abschicken oder zur späteren Verwendung abspeichern.

## Eine alte Nachricht ändern

1. ▲ drücken, um in die Listen hineinzugehen.
2. **Nachrichten** wählen und **WÄHLEN** drücken.
3. **Posteingang, Postausgang** oder **Häufig benutzte** wählen, und **OK** drücken.
4. Die Nachricht wählen, die geändert werden soll, und **WÄHLEN** drücken.
5. **OPTION** drücken.
6. **Ändern** wählen und **OK** drücken.

Eine Ziffer zwischen den Blättern-Anzeigern auf dem Display gibt die Nummer der einzelnen Nachrichten an.

## Infodienst-Nachrichten

- 6-9 Sie können die Infodienst-Funktion aus- oder einschalten. Dazu müssen Sie in das Nachrichten Einstellung-Menü hineingehen und **Einstellung für Infodienst** wählen (siehe Seite 37). Infodienst-Nachrichten bezeichnen allgemeine Informationen von Ihrem Netzbetreiber, wie z.B. Wettervorhersagen, Verkehrsmeldungen, Börsenberichte, Sportergebnisse etc. Diese Nachrichten stehen nur Netzteilnehmern zur Verfügung. Wenn Sie **Fremdnetz** gewählt haben, d.h. wenn Sie sich im Ausland befinden und Verbindung mit dem dortigen Netz haben, können Sie möglicherweise auch Infodienst-Nachrichten von anderen Netzen empfangen. Die Nachrichten werden über nummerierte Kanäle ausgestrahlt. Im allgemeinen enthält jeder Kanal Informationen des gleichen Typs. Infodienst-Nachrichten können in mehreren

Diese Menüs bieten Ihnen die Möglichkeit, Ihr Telefon entsprechend Ihren Wünschen einzustellen.

## Netzdienste (Menü 1)

- 11 Rufumleitung
- 12 Anrufsperr
- 13 Anklopfen
- 14 Geschlossene Benutzergruppe
- 15 Anruferkennung abgehender Anrufe
- 16 Leitungswahl
- 17 Anrufer-Präsentation

## Toneinstellungen (Menü 2)

- 21 Klingel
- 22 Vibrationsalarm (Sonderzubehör)
- 23 Signalton bei SMS-Nachrichten
- 24 Signalton bei Infodiensten
- 25 Tastaturton
- 26 Grundeinstellungen

## Telefoneinstellungen (Menü 3)

- 31 Sprachwahl
- 32 Wahleinstellung
- 33 Netzwahl
- 34 Sparbetrieb
- 35 Optionen für Kfz-Halterung
- 36 Begrüßungstext ändern
- 37 Zeit- und Datumeinstellung
- 38 Ereignis automatisch löschen
- 39 Grundeinstellungen

## Einstellung für Nachrichten (Menü 4)

- 41 Einstellung für das Senden von Punkt-zu-Punkt-Nachrichten
- 42 Einstellung für das Empfangen von Infodienst-Nachrichten
- 43 Nachrichten löschen

## Einstellung für Telefonbuch (Menü 5)

- 51 Zweites Telefonbuch ein/aus
- 52 Gesperrtes Telefonbuch ein/aus
- 53 Telefonbuch sortieren
- 54 Alle in den Listen abgespeicherten Einträge (Wahlwiederholung, Gesprächsliste und Anrufliste) löschen.

## Gesprächs- und Gebührenzähler (Menü 6)

- 61 Dauer und Gebühren des letzten Gesprächs anzeigen
- 62 Dauer und Gebühren aller Gespräche anzeigen
- 63 Zähler und Gebühr zurücksetzen
- 64 Dauer und Gebühren während des Gesprächs anzeigen
- 65 Gebühren eingeben

## Sicherheit (Menü 7)

- 71 PIN-Code
- 72 Telefonsperre
- 73 Netzpaßwort ändern
- 74 Kodierungsanzeige
- 75 Leitungssperre

## Taschenrechner (Menü 8)

## Applikationen (Menü 9)

Ob Sie Zugriff auf dieses Menü haben, hängt von Ihrer SIM-Karte ab. Gegebenenfalls erscheint dieses Menü zuerst, wenn Sie **MENÜ** drücken. Die Optionen in diesem speziellen Menü sind vom Netzbetreiber festgelegt. Mit Hilfe des Menüs können Sie einen Dialog zwischen sich, Ihrer SIM-Karte und dem Netzbetreiber einstellen.

## Einstellungen auswählen

1. **MENÜ** drücken.
2. Das gewünschte Menü mit ▼ wählen.
3. Mit **WÄHLEN** bestätigen.
4. Das gewünschte Untermenü mit ▼ wählen.
5. Mit **WÄHLEN** bestätigen.

## Menü-Nummern

Rechts in der ersten Displayzeile wird immer die Nummer des Menüs und des Untermenüs angezeigt (max. 6 Ziffern), in dem Sie sich gerade befinden.

Beispiel: **62**

6 = Menü 6: Gesprächs- und Gebührenzähler  
2 = Untermenü 2: Dauer und Gebühren aller Gespräche anzeigen.

Ein √ vor der Nummer des Untermenüs/der Option zeigt, was Sie gewählt haben.

## Direkteinstieg in die Einstellungsmenüs

Sie können die Menünummer direkt eingeben, um sofort in das gewünschte Menü zu gelangen.

Beispiel: Sie möchten sich die gesamte Gesprächsdauer anzeigen lassen.

1. **MENÜ** drücken.
2. **62** drücken.

## Zurück in den Grundzustand

Sie befinden sich im Menü, **ZURÜCK** drücken, ggf. mehrmals.

Das Gerät geht automatisch in den Grundzustand, wenn länger als eine Minute keine Taste gedrückt wurde.

Sie können wählen, ob Sie alle eingehenden Anrufe umleiten lassen wollen oder nur wenn nicht angenommen.

Bei der Umleitung der nicht angenommenen Anrufe können Sie wählen:

- Umleitung, wenn besetzt
- Umleitung, wenn kein Netz verfügbar
- Umleitung, wenn Telefon ausgeschaltet

### Registrieren

Bevor ein Anruf umgeleitet werden kann, muß er zunächst registriert werden. Sie werden aufgefordert anzugeben, ob die Umleitungsfunktion für alle Dienste, Sprachanrufe, Datenrufe, Faxrufe oder SMS-Nachrichten gelten soll.

### Deaktivieren/aktivieren

Sie können Deaktivieren und Aktivieren nur benutzen, wenn Ihr Netz Phase 2-Funktionen unterstützt. Ist dies nicht der Fall, müssen Sie **Löschen** wählen, um Rufumleitung zu löschen und, **Registrieren**, wenn eingehende Anrufe wieder umgeleitet werden sollen.

Anrufe können an eine in Ihrem Telefonbuch abgespeicherte oder an jede andere Rufnummer umgeleitet werden. Mit ▼ können Sie auf Ihr Telefonbuch zugreifen oder eine Rufnummer über die Tastatur eingeben.

Wenn Sie gewählt haben, alle Gespräche umzuleiten, erscheint das Symbol für Rufumleitung ➔ auf dem Ruhedisplay.

Wenn Sie die Umleitung von Anrufen für eine bestimmte Zeit aussetzen wollen, müssen Sie **Deaktivieren** wählen. Alles bleibt im Netz registriert, deshalb brauchen Sie nur **Aktivieren** zu wählen, wenn Sie Anrufe wieder an die gleiche Nummer umleiten lassen wollen.

### Gültigkeitsperiode

Wenn Sie

**Umleitung wenn nicht angenom.**  
oder

**Umleitung wenn keine Antwort**  
gewählt haben, können Sie angeben, wieviel Zeit (von 5 bis 30 Sekunden, in Intervallen von 5 Sekunden) vergehen soll, bevor der Anruf umgeleitet wird.

Wenn Sie **Status** wählen, können Sie jederzeit den Status der aktivierten Rufumleitungen sehen. Registrierte Rufumleitungen können einzeln oder insgesamt mit **Alle löschen** gelöscht werden.

### Rufumleitung aller Anrufe aktivieren

1. **MENÜ** drücken.
2. **Netzdienste** wählen, dazu **WÄHLEN** drücken.
3. Zum Bestätigen erneut **WÄHLEN** drücken um anzuzeigen, daß Sie auf das Rufumleitung-Menü zugreifen wollen.
4. Mit ▼ auswählen zwischen:
 

**Umleitung aller Gespräche**

**Registrieren**

  - Alle Dienste
  - Sprachanrufe
  - Datenrufe
  - Faxrufe
  - SMS Nachrichten
  - Nummer

**Aktivieren**

**Deaktivieren**

**Status**

**Löschen**

**Status**

**Alle löschen** (alle Umleitungen)
5. Wahl mit **OK** bestätigen.

Wenn Sie die Rufumleitung aktivieren wollen mit den Optionen

**Umleitung wenn nicht angenom.**

**Umleitung wenn besetzt**

**Umleitung wenn keine Antwort**

**Umleitung wenn unerreichbar**

gehen Sie wie oben beschrieben vor. Sie haben die gleichen Wahlmöglichkeiten.



Sie können unterschiedliche Anrufsperrn für abgehende und ankommende Anrufe festlegen, um die Nutzungsmöglichkeiten Ihres Gerätes einzuschränken.

Sie müssen die Anrufsperrre, die Sie errichten wollen, aktivieren und angeben, ob sie für alle Dienste, Sprachanrufe, Datenrufe, Faxrufe oder SMS-Nachrichten gelten soll.

Beim Errichten oder Löschen einer Anrufsperrre werden Sie zur Eingabe eines vierstelligen, von Ihrem Netzbetreiber festgelegten Paßwortes aufgefordert.

Wenn Sie **Status** wählen, zeigt das Gerät den Status der jeweils aktivierten Anrufsperrre an.

## Abgehende Anrufe sperren

Wählen Sie **Alle Anrufe**, wenn Sie alle abgehenden Anrufe sperren möchten. Wählen Sie **International**, wenn Sie nur internationale Anrufe sperren möchten. Wählen Sie **Fremdnetz**, wenn Sie abgehende Anrufe sperren möchten, während Sie in einem fremden Netz eingebucht sind. Gespräche mit Ihrem Heimatland können Sie weiterhin führen.

Notrufe sind auch dann noch möglich, wenn alle abgehenden Anrufe gesperrt sind (siehe Seite 11).

1. **MENÜ** drücken.
2. **Netzdienste** wählen, dazu **WÄHLEN** drücken.
3. **Anrufsperrre** mit ▼ wählen und mit **WÄHLEN** bestätigen.
4. Mit ▼ auswählen zwischen:  

**Abgehende Anrufe**  
**Alle Anrufe**  
**Aktivieren**  
- Alle Dienste  
- Sprachanrufe  
- Datenrufe  
- Faxrufe  
- SMS-Nachrichten  
**Status**  
**Löschen**  
**Status**  
**Alle löschen** (alle Sperren)
5. Das gewählte mit **OK** bestätigen.

Wenn Sie eine Anrufsperrre errichten wollen für **Internationale Gespräche Fremdnetz** gehen Sie wie oben beschrieben vor. Sie haben die gleichen Wahlmöglichkeiten.

Das gleiche Vorgehen gilt für die Untermenüs **Alle Anrufe Fremdnetz**

## Eingehende Anrufe sperren

Wählen Sie **Alle Anrufe**, wenn Sie alle eingehenden Anrufe sperren möchten. Wählen Sie **Fremdnetz** wenn Sie eingehende Anrufe sperren möchten, während Sie in einem fremden Netz eingebucht sind.

## Anrufsperrren löschen

Anrufsperrren können einzeln oder mit **Alle löschen** gelöscht werden.

## Anklopfen

Während eines Gespräches erkennt Ihr Telefon, daß ein Anruf eingeht. Dies kann durch einen besonderen Klingelton angezeigt werden. Um diese Funktion zu aktivieren, müssen Sie **Aktivieren** in der Anklopfen Option wählen.

Wenn Sie das Gespräch annehmen wollen, drücken Sie **JÄ**.

Das aktive Gespräch wird dann automatisch gehalten.

Näheres zu Gesprächen mit mehreren Teilnehmern siehe Seite 12.

Wenn Sie den Anruf nicht beantworten möchten, drücken Sie **NEIN**. Sie können das Gespräch z.B. zu Ihrem Anrufbeantworter umleiten. Näheres zum Umleiten von Anrufen siehe Seite 28.

Wenn sie nicht von eingehenden Anrufen gestört werden möchten, können Sie die Funktion mit **Löschen** in der Anklopfen Option deaktivieren.

Wenn Sie **Status** wählen, können Sie sehen, ob Anklopfen aktiviert ist oder nicht.

## Geschlossene Benutzergruppe

Diese Netzfunktion beschränkt die Benutzung Ihres Telefons auf bestimmte Rufnummern innerhalb einer vom Netzbetreiber und dem Besitzer der SIM-Karte festgelegten Gruppe. Man kann zu verschiedenen Gruppen gehören. Jede Gruppe hat ihre eigene ID-Nummer. Das Netz legt fest, welche die Standard-Benutzergruppe ist. Es besteht die Möglichkeit, Gespräche außerhalb der Gruppe zu führen - unter Umständen zu höheren Gebühren.

## Anruferkennung abgehender Anrufe

Sie können wählen, ob beim nächsten abgehenden Anruf Ihre Rufnummer gezeigt werden soll oder nicht. Wählen Sie im Netzdienst die Option

**Anruferkennung abgeh. Anrufe**, danach **Nächsten Anruf Info zeigen**, und bestätigen Sie die Wahl mit **OK**.

## Leitungswahl

Einige Netzbetreiber bieten einen »Alternate Line Service«, d.h. Sie können zwei separate Leitungen und Rufnummern in einem Gerät haben.

## Anrufer-Präsentation

Einige Netze können den Namen des Anrufers zeigen, obwohl seine Nummer nicht im Telefonbuch abgespeichert ist. Um festzustellen, ob Sie Zugriff auf diese Möglichkeit haben, müssen Sie **Anrufer-Präsentation** und danach **Status** wählen.

## Unstructured supplementary services (USSD)

Einige Netze bieten die Möglichkeit, USSD-Zeichenfolgen zu senden. Eine solche Zeichenfolge muß immer mit der **#**-Taste beendet werden. Näheres erfahren Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Um eine USSD-Zeichenfolge senden zu können, müssen Sie in das Telefoneinstellungen-Menü eingehen und **Schnellwahl aus** wählen. Wenn Sie die betreffenden Tasten 0 bis 9 eine Sekunde drücken, kommen Sie in den Alpha-Modus und können Buchstaben und Ziffern statt nur Ziffern eingeben.


Näheres über diese ergänzenden Netzdienste erfahren Sie bitte bei Ihrem Netzbetreiber.

## Signaltöne einstellen

1. **MENÜ** drücken.
2. **Toneinstellungen** mit ▼ wählen.
3. **Wählen** drücken um zu bestätigen.
4. Mit ▼ auswählen zwischen
  - Klingel
  - Vibrationsalarm (Zubehör)
  - Signalton bei SMS-Nachrichten
  - Signalton bei Infodiensten
  - Tastaturton
  - Grundeinstellungen
5. **WÄHLEN** drücken um zu bestätigen.
6. Mit ▼ die Art der Lautstärke und Klingel-melodie wählen.
7. Mit **OK** bestätigen.


## Klingellautstärke und -melodie

Sie können die Klingelmelodien und deren Lautstärke individuell und der jeweiligen Umgebung entsprechend einstellen.

Folgende Lautstärkeeinstellungen sind möglich: laut, mittel, leise, steigend und aus. Bei ausgeschalteter Lautstärke erscheint das  Symbol auf dem Ruhedisplay.

Sie können zwischen 27 verschiedenen Klingel-melodien wählen.

Wenn Sie die Klingelmelodien wählen, ertönt die jeweilige Melodie in der entsprechenden Lautstärke.

Sie haben die Möglichkeit, alle Klingeltöne auf aus zu stellen. Dazu müssen Sie **MENÜ** drücken und anschließend **\***. Das Symbol  ist jetzt auf dem Display zu sehen. Nochmals **MENÜ** und **\*** drücken, um zu den ursprünglichen Einstellungen zurückzugehen.

## Vibrationsalarm

Sie können mit einem Zubehör-Akku den Klingelton auf Vibrationsalarm umstellen.

## Signalton bei Nachrichten

Ihr Telefon kann eingehende SMS-Nachrichten durch verschiedene Signaltöne anzeigen.

## Tastaturton

Um bei Betätigung der Tasten eine Rückmeldung zu erhalten, können Sie Ihr Gerät so einstellen, daß bei jedem Tastendruck ein akustisches Signal ertönt (insgesamt 8 verschiedene Töne).

## Grundeinstellung

Sie können Ihr Gerät jederzeit auf die Standardwerte zurücksetzen. Im Lieferzustand gelten folgende Einstellungen:

Klingellautstärke:	Laut
Klingelmelodie:	British
Vibrationsalarm:	Aus
Signalton bei SMS-Nachrichten:	Simple
Signalton bei Infodiensten:	Discreet 1
Tastaturton:	3

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, weitere Funktionen Ihres Geräts Ihren persönlichen Bedürfnissen entsprechend einzustellen.

## Einstellungen festlegen

1. **MENÜ** drücken.
2. **Telefoneinstellungen** mit ▼ wählen.
3. **WÄHLEN** drücken, um zu bestätigen.
4. Mit ▼ auswählen zwischen
  - Sprachwahl
  - Wahleinstellung
  - Netzwahl
  - Spearbetrieb
  - Kfz-Halterung
  - Begrüßung
  - Zeit & Datum
  - Ereignis automat.löschen
  - Grundeinstellungen
5. **WÄHLEN** drücken, um die Wahl zu bestätigen.
6. Mit ▼ die gewünschte Einstellung wählen.
7. Mit **OK** bestätigen.

## Sprachwahl

Normalerweise erscheinen in Ihrem Display deutsche Texte. Falls nicht, ist die Sprache Englisch. Sie können zwischen verschiedenen Sprachen wählen (siehe Seite 10).

## Wahleinstellung

### Neuwahl bei besetzt

Sollte die von Ihnen gewählte Rufnummer besetzt sein oder der Anruf nicht angenommen werden, können Sie Ihr Gerät bis zu zehnmal eine automatische Neuwahl durchführen lassen. Wenn der Anruf angenommen wird, ertönt ein besonderes Klingelzeichen. Sie können die automatische Neuwahl mit der linken Funktionstaste ausschalten.

## Schnellwahl

Um die Speichernummern beim Anrufen benutzen zu können, müssen Sie **Schnellwahl ein** wählen. Wenn Sie diese Funktion nicht benutzen möchten, wählen Sie **Schnellwahl aus**.

## Schnellannahme

Wenn Sie **Schnellannahme ein** gewählt haben, können Sie eingehende Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste (außer der linken Funktionstaste und den Pfeiltasten) beantworten.

## Einstellung für eingehende Anrufe (Fax/Daten)

Gehen Sie nur in dieses Menü hinein, wenn Sie Ihr Gerät für die Fax- oder Datenkommunikation benutzen. Um Faxschreiben oder Daten übertragen zu können, ist eine separate Datenschnittstelle erforderlich (Sonderzubehör). Die Menüeinstellungen werden in der mitgelieferten Bedienungsanleitung erläutert.

## Netzwahl

Wenn Sie Ihr Gerät im Ausland benutzen möchten, müssen Sie sich in ein Netz des betreffenden Landes einbuchen. Das Einbuchen können Sie entweder selbst vornehmen oder automatisch von Ihrem Gerät vornehmen lassen.

Bei der automatischen Einbuchung sucht Ihr Gerät zuerst Ihr Heimatnetz. Ist ein Einbuchen dort nicht möglich, wird versucht, sich aus einer von Ihnen erstellten Vorzugs-Netzliste in ein verfügbares Netz einzubuchen (siehe Seite 34).

Bei der manuellen Einbuchung sucht das Gerät immer zuerst das Netz, in dem es sich befand, als es ausgeschaltet wurde. Findet es dieses Netz nicht, gibt es eine Auswahl alternativer Netze vor, aus der Sie selbst ein Netz Ihrer Wahl bestimmen können.

Sie können nur die Netze wählen, die mit Ihrem Heimatnetz kooperieren (Roaming). Notrufe sind allerdings über jedes nutzbare Netz möglich.

Ihr Fachhändler, bzw. Netzbetreiber gibt Ihnen gern eine Liste der kooperierenden Netze.

## Bevorzugte Netze

Die Liste der bevorzugten Netze auf Ihrer SIM-Karte gibt die Rangfolge der Netze vor, in die sich Ihr Gerät automatisch einzubuchen versucht. Da die verschiedenen Netzbetreiber unterschiedliche Dienste anbieten und Gebühren erheben, empfiehlt es sich, vorab eine eigene Liste festzulegen. Bestimmen Sie selbst die Rangfolge der von Ihrem Gerät zu nutzenden Netze, und speichern Sie diese auf Ihrer SIM-Karte.

Wählen Sie zu diesem Zweck das Untermenü Netzwahl, und den Unterpunkt Netzliste festlegen.

Wählen Sie mit ▼ einen leeren Speicherplatz für das neue Netz. Wenn Sie **ÄNDERN** drücken, erscheint eine Liste der verfügbaren Netze, die sie mit ▼ durchblättern können. Wenn Sie sich für ein Netz entschieden haben, das Sie auf Ihrer

Liste speichern möchten, drücken Sie **OK**. Wenn Sie einen bereits verwendeten Speicherplatz wählen und **ÄNDERN** drücken, können Sie die bisherige Definition durch Eingeben einer neuen überschreiben. Mit **ZURÜCK** können Sie die Liste ohne Änderungen verlassen. Wenn Sie das Netz in der Liste abgespeichert haben und im Unterpunkt Netzliste festlegen **ÄNDERN** drücken, werden das betreffende Land und der Netzcode angezeigt.

## Sparbetrieb

Um den Akku zu schonen und die Gesprächs- und Standby-Zeit zu verlängern, können Sie wählen, ob die Displayanzeige im Grundzustand ein- oder ausgeschaltet sein soll. Wenn die Displayanzeige eingeschaltet sein soll, wählen Sie **Display erlischt nicht**, und wenn sie ausgeschaltet sein soll, **Display erlischt**. Nach 3 Minuten im Grundzustand erlischt die Displayanzeige.

Im Grundzustand schalten Display- und Tastaturbeleuchtung immer nach 10 Sekunden aus, wenn Ihr Gerät auf **Beleuchtung ein** eingestellt ist. Sie können die Beleuchtung auch permanent ausschalten, wenn Sie **Beleuchtung aus** wählen.

## Kfz-Halterung

Diese Option ist nur verfügbar, wenn Ihr Gerät mit einer Kfz-Freisprecheinrichtung verbunden ist. Näheres hierzu siehe Seite 41.

## Begrüßung

Sie können den Begrüßungstext Ihres Gerätes nach Belieben ändern. Löschen Sie den alten Text, indem Sie **LÖSCH** gedrückt halten, geben Sie den neuen Text über die Tastatur ein, und bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

## Zeit & Datum

Die aktuelle Zeit und das Datum werden nach 3 Sekunden auf dem Standby-Display angezeigt. Dazu muss **Zeit anzeigen ein** und **Datum anzeigen ein** gewählt sein. Mit den Pfeiltasten können die Zeit und das Datum eingestellt sowie Änderungen vorgenommen werden (▲ zieht den Cursor nach links, ▼ nach rechts).

Mit **Zeitformat** kann die Uhr auf 12 oder 24 Stunden eingestellt werden.

Mit **Datumformat** können Sie angeben, in welcher Reihenfolge das Datum angezeigt werden soll, z.B. Tag, Monat, Jahr.

Falls eines der folgenden Symbole auf dem Standby-Display angezeigt wird, sind die Zeit und das Datum nicht zu sehen:



Wenn Sie die linke Funktionstaste kurz drücken, werden Zeit und Datum 5 Sekunden lang gezeigt.

## Grundeinstellungen

Sie können Ihr Gerät jederzeit auf die Standardwerte zurücksetzen. Werkseitig ist das Gerät eingestellt wie folgt:

Sprache:	Automatisch
Wahleinstellung:	Automat. Neuwahl aus Schnellwahl ein Schnellannahme aus Einstellung für eingehende Anrufe: Nächster Anruf: Sprache Alle Anrufe: Sprache
Netz:	Automatisch
Sparbetrieb:	Display ein Beleuchtung ein
Kfz-Halterung:	Autorufannahme aus Autoausschalten ein
Begrüßung:	Willkommen
Zeit & Datum:	Zeit anzeigen ein Datum anzeigen ein Zeitformat: 24 Stunden Datumformat: Tag, Monat, Jahr (TT.MM.JJJJ)
Ereignis auto. löschen:	Ein

So lange die Uhr aktiv ist, werden alle Einträge in die Wahlwiederholung, die Gesprächsliste und die Anrufliste sowie Ereignisse zeit-/datumsgestempelt. Gleiches gilt für Nachrichten, die im Posteingang/-ausgang abgespeichert sind.

**Bitte beachten:** Falls Ihr Gerät mehr als 8 Stunden ohne Strom war, sollten Sie das Datum und die Uhrzeit neu einstellen, da sonst die Gefahr besteht, daß alle Funktionen, die mit Datum und Uhrzeit arbeiten, nicht aktiv sind.

## Ereignis automatisch löschen

Ihr Gerät löscht ein Ereignis automatisch, sobald es stattgefunden hat. Ein wiederkehrendes Ereignis allerdings wird nicht so gelöscht. Dazu müssen Sie in das Listen-Menüsystem hineingehen. Wenn das Ereignis nicht automatisch gelöscht werden soll, müssen Sie **Ereignis autom.lösch.aus** wählen. In diesem Fall zeigt der Text der rechten Funktionstaste **OK**, wenn das Ereignis stattfindet.

## Einstellung für Nachrichten senden

Bevor Sie eine Nachricht senden können, müssen die Rufnummer und der Name Ihres Netzbetreibers für diesen Sonderdienst eingegeben werden.

Viele Netzbetreiber haben diese Informationen bereits für Sie auf der SIM-Karte abgespeichert, so dass Sie in der Service Center-Option nur OK zu drücken brauchen, um sie zu aktivieren.

Wenn die oben genannten Informationen nicht auf Ihrer SIM-Karte abgespeichert sind, gehen Sie wie folgt vor:

1. **MENÜ** drücken.
2. **Einstellung für Nachrichten** mit ▼ wählen und die Wahl mit **WÄHLEN** bestätigen.
3. **Einstellung für Nachr. senden** wählen.
4. **Service-Center** wählen.
5. Mit **WÄHLEN** bestätigen.
6. **Service-Center speichern** durch drücken von **OK** wählen.
7. Rufnummer des SMS-Betreibers eingeben. Daran denken, ein "+" und die Landesvorwahl vor der Rufnummer einzugeben.
8. Den Namen des Netzbetreibers eingeben und mit **OK** bestätigen.
9. **OK** drücken.
10. Das Menü geht zu **Service-Center** zurück. **WÄHLEN** drücken, anschließend **OK**
11. Jetzt werden der Name und die Rufnummer des von Ihnen eingestellten Service Centers angezeigt. **WÄHLEN** drücken.

Wenn Sie die Nummer eines Service Centers abgespeichert haben, können Sie ein neues Service Center hinzufügen, ein Service Center löschen oder die Nummer eines existierenden Centers ändern. Dazu müssen Sie ▼ drücken und Ihre Wahl mit **OK** bestätigen.

Nicht alle SIM-Karten bieten die Möglichkeit, mehr als ein Service Center zu speichern.

Wenn Ihre Nachricht aus irgend einem Grund nicht abgeliefert werden kann, bleibt Sie eine bestimmte Zeit lang bei Ihrem SMS-Betreiber. Diese Zeit muss unter Gültigkeitsdauer angegeben werden.

Unter Teleservice können Sie angeben, in welchem Format Ihre Nachricht gesendet werden soll - wählen Sie z.B. **Textnachricht**, wenn Sie sie an ein anderes Handy senden wollen.

Bei Nachrichten, die über mehrere Service Center an den Empfänger geschickt werden, besteht in einigen Netzen die Möglichkeit, eine evt. Antwort auf dem gleichen Weg zurückzuschicken. Um diese Möglichkeit nutzen zu können, müssen Sie in Nachricht senden-Einstellung hineingehen und **Rückmeldungswee ein** wählen.

Wenn Sie von Ihrem Netzbetreiber informiert werden wollen, wenn der Empfänger die Nachricht erhalten hat, müssen Sie in Nachricht senden-Einstellung hineingehen und **Bestätigung ein** wählen. Wenn die Nachricht nicht empfangen wurde, werden Sie informiert, dass sie entweder in der Warteschlange liegt oder nicht abgeliefert wurde.

Die Nummer wird automatisch bei allen künftigen Sendungen benutzt.

Sie können wählen, ob Ihre Nachrichten, nachdem sie gesendet wurden, automatisch im Postausgang abgespeichert werden sollen oder nicht. Wählen Sie

**Postausgang abspeich.ein**, wenn die Nachrichten abgespeichert werden sollen, oder **Postausgang abspeich.aus**, wenn sie nach dem Senden gelöscht werden sollen. Diese Möglichkeit lässt mehr Speicherplatz für eingehende Nachrichten.

## Einstellung für Infodienst

Um eine Liste der Informationen festzulegen, die Sie empfangen möchten, müssen Sie **Infodienst Kanäle** wählen. Das Display zeigt mehrere Speicherplätze, auf denen Sie die einzelnen Kanäle abspeichern können. Wenn Sie **ÄNDERN** drücken, bekommen Sie eine Reihe von Informationsarten. Mit ▼ können Sie diese Möglichkeiten durchblättern und Ihre Wahl mit **WÄHLEN** bestätigen. Die gewählte Informationsart wird jetzt in der Liste der Kanäle abgespeichert. Wenn Sie andere Informationen empfangen möchten, gehen Sie genauso vor.

Einige Netzbetreiber bieten Infodienst-Nachrichten in verschiedenen Sprachen an. Wählen Sie die Option **Infodienst Sprache** und bestätigen Sie Ihre Wahl mit **OK**.

Sie können wählen, ob die Infodienst Option ein- oder ausgeschaltet sein soll. Wählen Sie **Infodienst ein/aus**, und wählen Sie mit ▼, ob die Funktion ein- oder ausgeschaltet sein soll.

## Zweites Telefonbuch

Um die in einem alternativen Telefonbuch abgespeicherten Nummern benutzen zu können, müssen Sie **2. Telefonbuch ein** wählen. Um auf das alternative Telefonbuch zugreifen zu können, müssen Sie Ihren PIN2 Code eingeben. Wenn Sie **2. Telefonbuch ein** gewählt haben, wird Ihr normales Telefonbuch nicht im Display angezeigt, und Sie können nicht darauf zugreifen. Natürlich bleibt es auf Ihrer SIM-Karte gespeichert, und wenn Sie **2. Telefonbuch aus**, wählen, haben Sie wieder Zugriff.

## Gesperrtes Telefonbuch

Wenn Sie ein Telefonbuch mit gesperrten Nummern auf Ihrer SIM-Karte haben, können Sie es durch Wählen von **Gesperrtes Telefonbuch ein** aktivieren. Wird jetzt eine Rufnummer gewählt, vergleicht das Gerät diese Rufnummer mit den in diesem Telefonbuch abgespeicherten Rufnummern. Ist die angewählte Nummer darin enthalten, weist das Gerät den Anruf ab.

Um das 2. Telefonbuch und das Gesperrte Nummern-Telefonbuch zu aktivieren, müssen Sie Ihren PIN2-Code eingeben.

## Telefonbuch sortieren

Sie können wählen, ob Sie Ihr Telefonbuch nach Namen oder Speichernummern sortieren wollen.

## Listen löschen

Sie können alle in den Listen für abgehende, angenommene und unangenommene Anrufe abgespeicherten Einträge löschen. Gehen Sie in das Untermenü **Listen löschen** hinein, und wählen Sie die Liste, die gelöscht werden soll.

## Gesprächs- und Gebührenzähler

Ihr Gerät kann Dauer und Gebühren für ein laufendes Gespräch anzeigen. Angezeigt werden können auch Gebühren und Dauer des letzten Gesprächs sowie aller mit der SIM-Karte seit der letzten Zählerrückstellung geführten Gespräche. Die Gebührenzähler-Funktion muß allerdings von Ihrem Netz unterstützt werden. Um die Gebühren im Display angezeigt zu bekommen, müssen Sie eine Gebühr pro Einheit und die aktuelle Währung angeben. Sie können auch einen Höchstbetrag eingeben, so daß mit dem Gerät nicht mehr angerufen werden kann, wenn dieser Betrag erreicht ist. Das Gerät zeigt den verbleibenden Rest in Betrag oder Einheiten an.

Um Gebühr und Währung einzugeben oder zu ändern, werden Sie aufgefordert, Ihren PIN2-Code einzugeben.

### Zähler anzeigen

1. **MENÜ** drücken.
2. **Gesprächs- und Gebührenzähler** mit ▼ wählen.
3. Die Wahl mit **WÄHLEN** bestätigen.
4. Folgendes mit ▼ wählen  
**Letztes Gespräch**  
**Alle Gespräche**  
**Zähler & Gebühr zurücksetzen**  
**Zähler und Rest**  
 (auf dem Display anzeigen)  
**Gebühren**  
 - **Gebührenkonto**  
 - **pro Einheit**  
 - **Währung**  
 - **Rest**
5. Mit **OK** bestätigen.

## PIN-Code

Um einen Mißbrauch Ihrer SIM-Karte zu verhindern, z.B. bei Verlust oder Diebstahl, können Sie einen PIN-Code festlegen, der jedesmal eingegeben werden muß, wenn Sie Ihr Telefon einschalten.

Der PIN-Code ist eine vier- bis achtstellige Zahl, die Sie selbst wählen und jederzeit nach Belieben ändern können.

Wenn Sie den PIN-Code dreimal hintereinander verkehrt eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt.

Um sie zu entsperren, müssen Sie den von Ihrem Netzbetreiber gelieferten PUK-Code (PIN Unblocking Key) eintasten. Damit soll verhindert werden, daß Unbefugte Ihren PIN-Code durch wiederholtes Eingeben unterschiedlicher Zahlenkombinationen knacken. Das Display informiert Sie, wie viele Versuche Sie noch übrig haben, bevor die SIM-Karte gesperrt wird. Wenn Sie zehnmal nacheinander einen ungültigen PUK-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte permanent gesperrt, und Sie müssen sich an Ihrem Netzbetreiber wenden.

Einige SIM-Karten (nicht Phase 1) benutzen einen PIN2-Code für bestimmte Sonderfunktionen. Nähere Einzelheiten über PUK2- und PIN2-Codes erfahren Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## PIN-Codes aktivieren, deaktivieren und ändern

1. **MENÜ** drücken.
2. **Schutzfunktionen** mit ▼ wählen.
3. Die Wahl mit **WÄHLEN** bestätigen.
4. Mit ▼ wählen  
**PIN-Code**  
 - **PIN-Code ein**  
 - **PIN-Code aus**  
 - **PIN-Code ändern**  
   - **PIN ändern**  
   - **PIN2 ändern**  
**Telefonsperre**  
 - **Telefonsperre ein**  
 - **Telefonsperre aus**  
**Netzpaßwort**  
**Kodierungsanzeige**  
 - **Kodierungsanzeige ein**  
 - **Kodierungsanzeige aus**  
**Leitungssperre**  
 - **Leitungssperre ein**  
 - **Leitungssperre aus**
5. Wählt mit **OK** bestätigen.

### Telefonsperre

Sie können Ihr Gerät so einstellen, daß es nur mit Ihrer SIM-Karte benutzt werden kann. Um diese Funktion zu aktivieren, müssen Sie **Telefonsperre ein** wählen und einen 6 bis 16-stelligen Code Ihrer Wahl eingeben. Denken Sie daran, diesen Code zu notieren, damit Sie die Sperre später wieder deaktivieren können. Das Gerät wird nach 10 Versuchen gesperrt.

### Paßwort ändern

Wenn Sie Ihr Gerät mit Anrufsperre betreiben, wurde Ihnen von Ihrem Netzbetreiber ein vierstelliges Paßwort zugeteilt. Wenn Sie dieses

Paßwort ändern wollen, müssen Sie im Menü Sicherheit **Netzpaßwort** wählen.

### Kodierungsanzeige

Wenn Sie mit einem Netz verbunden sind, das Kodierung nicht unterstützt, erscheint ein Warn-text im Display, wenn Sie einen Anruf tätigen wollen. Sie können diesen Warntext ausschalten, dazu müssen Sie im Sicherheit-Menü **Kodierungsanzeige aus** wählen.

### Leitungssperre

Wenn Ihr Gerät über zwei Leitungen verfügt, können Sie abgehende Anrufe auf eine dieser Leitungen beschränken. Wählen Sie **Leitungssperre ein** im Sicherheit-Menü, und geben Sie einen 4- bis 8stelligen Code eigener Wahl ein. Um auf die andere Leitung umzuschalten, müssen Sie diesen Code eingeben.

Sie können Ihr Gerät als Taschenrechner benutzen.

## So benutzen Sie den Taschenrechner

1. **MENÜ** drücken.
2. Mit **▲ Taschenrechner** wählen.
3. Die Wahl mit **OK** bestätigen.

Ihr Telefon arbeitet jetzt wie ein normaler Taschenrechner. Das Gleichheitszeichen (=) befindet sich auf der rechten Funktionstaste.

Halten Sie die entsprechende Taste eine Sekunde lang gedrückt, um den gewünschten Rechenvorgang abzurufen.

Taste	Vorgang
1	Addieren (+)
2	Multiplizieren (*)
3	Quadratfunktion (x²)
4	Subtrahieren (-)
5	Dividieren (/)
6	Quadratwurzel (√)
7	Prozent (%)
8	Brüche (1/x)
9	Exponent (E)
*	M+ oder Dezimalstelle (kurz drücken)
0	MC
#	MR oder +/- (neg./pos.) (kurz drücken)

## Übersicht

Wenn Sie **▲** drücken, erscheint eine Übersicht, die zeigt, welche Taste mit welchem Rechenvorgang belegt ist.

Sie können eine arithmetische Operation direkt aus der Übersicht wählen. Dazu müssen Sie die entsprechende Taste kurz drücken

## Rechenbeispiele

### 5 plus 2

5 drücken, 1 eine Sekunde gedrückt halten, 2 drücken und = drücken (7)

### 8 geteilt durch 4

8 drücken, 5 eine Sekunde gedrückt halten, 4 drücken und = drücken (2)

### Wurzel aus 8

8 drücken und 6 eine Sekunde gedrückt halten (2.8284271)

### 15% von 60

6 und 0 drücken, 2 eine Sekunde gedrückt halten, 1 und 5 drücken, 7 eine Sekunde gedrückt halten (9)

### -5,2 mal 10000

5, \*, 2, # drücken, 2 eine Sekunde gedrückt halten, 1 drücken, 9 eine Sekunde gedrückt halten, 4 drücken und zuletzt = (-52000)

Sobald eine Zahl abgespeichert ist, wird dies auf dem Display durch ein **M** angezeigt. Mit **▼** oder der **#**-Taste (MR) können Sie auf den Speicher zugreifen.

Der Speicher wird bei jedem Ausschalten des Gerätes zurückgesetzt.

## Zurück in den Grundzustand

**LÖSCH** drücken und **ZURÜCK** eine Sekunde gedrückt halten.

## Kfz-Freisprecheinrichtung

Entfernen Sie den Gummipfropfen vom Antennenloch hinten an Ihrem Gerät.

Bevor Sie das Telefon in die Halterung einstecken, müssen Sie die Antennenverriegelung öffnen (der Schieber muß links stehen). Wenn das Gerät in der Halterung sitzt, schieben Sie den Schieber nach rechts.

Wenn Sie Ihr Gerät in die Halterung einsetzen, wird es automatisch mit der Zündung Ihres Wagens eingeschaltet. Sie können wählen, ob sich Ihr Gerät mit einer Zeitverzögerung von 1 Stunde automatisch mit der Zündung ausschalten soll oder ob Sie es manuell ausschalten wollen.

Wenn Sie

## Automatisches Ausschalten

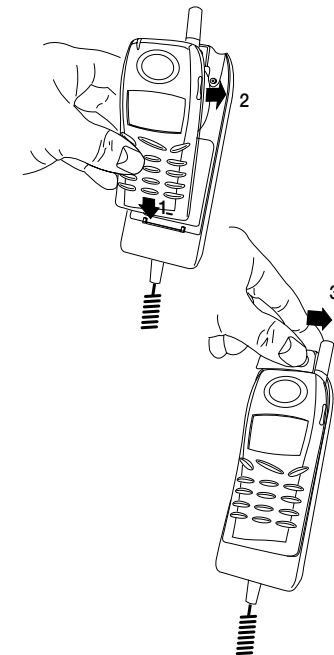
gewählt haben und Ihr Gerät bei eingeschalteter Zündung ausschalten möchten, müssen Sie dies manuell tun.

Die Beleuchtung des Displays und der Tastatur wird automatisch mit der Zündung ein- und ausgeschaltet. Solange das Telefon eingeschaltet ist und in der Halterung sitzt, ist auch die Beleuchtung eingeschaltet.

Der Akku wird, falls erforderlich, automatisch aufgeladen

## Über die Freisprecheinrichtung anrufen

1. Die gewünschte Rufnummer entweder über die Tastatur eingeben oder über das Telefonbuch zugreifen.
2. **ANRUF** drücken, um das Gespräch über den externen Lautsprecher und das Freisprechmikrofon zu führen.
3. **ENDE** drücken, um das Gespräch zu beenden.



## Gespräch über die Freisprecheinrichtung annehmen

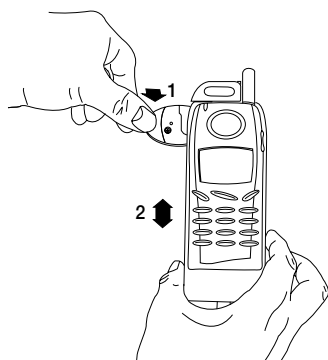
1. **JA** drücken, wenn das Telefon klingelt.
2. **ENDE** drücken, um das Gespräch zu beenden.

Wenn Sie

**Automatische Rufannahme ein** wählen, nimmt Ihr Telefon das Gespräch automatisch nach 5 Sekunden an. Diese Möglichkeit besteht nur bei eingeschalteter Zündung.

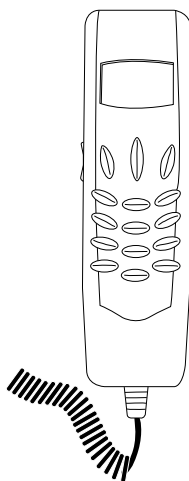
Wenn Sie im Telefoneinstellungen-Menü **Schnellannahme ein** gewählt haben, können Sie das Gespräch auch durch Drücken einer beliebigen Taste annehmen.

Wenn Sie von Freisprechbetrieb auf Normalbetrieb umschalten wollen, nehmen Sie das Gerät einfach zusammen mit der Halterung auf. Wenn Sie es wieder ablegen, kommen Sie in den Freisprechbetrieb zurück. Das Umschalten erfolgt automatisch.



## GSM 909 Executive

Das GSM 909 Executive ist eine Kombination aus einem GSM 909 DUAL oder GSM 909 DUAL S und einem Executive Hörer. Angebracht am Armaturenbrett oder im Fond des Wagens, kann der ergonomisch durchgestylte Hörer als normales Autotelefon oder für die Freisprech-Kommunikation benutzt werden. Wenn Sie Ihren Wagen verlassen, nehmen Sie Ihr GSM 909 DUAL/DUAL S einfach mit. Ohne die SIM-Karte zu wechseln, können Sie den Executive Hörer benutzen, wenn Sie sich im Wagen befinden, und das GSM 909 DUAL/DUAL S, wenn Sie sich woanders aufhalten.



## Sprachgesteuerte Kfz-Freisprech-einrichtung

Mit dieser Kfz-Freisprecheinrichtung können Sie Anrufe tätigen, indem Sie nur den Namen der Person aussprechen, die Sie anrufen wollen. Näheres entnehmen Sie bitte der mitgelieferten Bedienungsanleitung.

## Auto-Grundinstallation

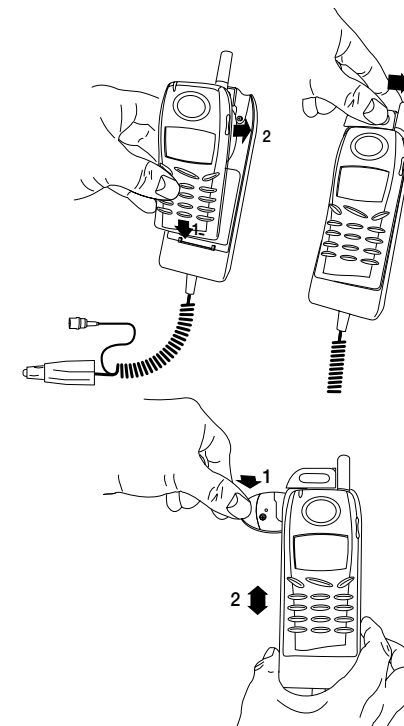
Entfernen Sie den Gummipfropfen vom Antennenloch hinten an Ihrem Gerät.

Bevor Sie das Telefon in die Halterung einstecken, müssen Sie die Antennenverriegelung öffnen (der Schieber muß links stehen). Wenn das Gerät in der Halterung sitzt, schieben Sie den Schieber nach rechts.

Die Halterung schließt an den Zigarrettenanzünder des Autos sowie eine externe Antenne an. Der Akku wird bei Bedarf automatisch aufgeladen.

Wenn Ihr Gerät eingeschaltet ist und in der Halterung sitzt, ist die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet.

Es muß eine externe Antenne angeschlossen werden, da die Handy-Antenne unterbrochen wird, wenn das Telefon in die Halterung eingehängt wird.

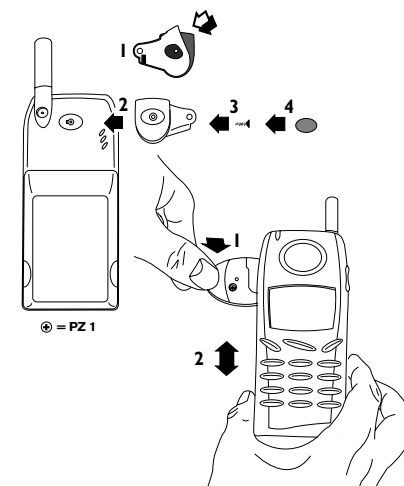


## Einfachhalterung

Wenn Sie eine Einfachhalterung verwenden, benötigen Sie einen besonderen Knopf, den Sie hinten an Ihrem Gerät befestigen müssen. Die erforderlichen Teile werden mitgeliefert.

### Anbringen des Knopfes:

Entfernen Sie das Etikett hinten an Ihrem Gerät. Schrauben Sie nun den Knopf mit einem Schraubenzieher an. Bringen Sie das neue Etikett über der Schraube an.

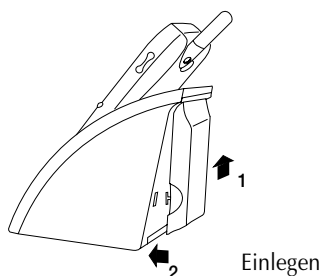
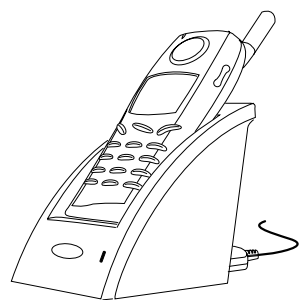


## Tisch-Ladestation

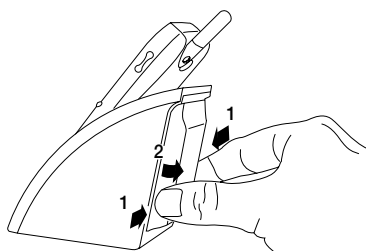
Die Tisch-Ladestation wird mit Hilfe des mitgelieferten Ladegerätes betrieben.

Wenn Sie Ihr Gerät in die Tisch-Ladestation einsetzen, müssen Sie darauf achten, daß die Batteriesymbole auf dem Display blinken. Je nach Art und Größe des Akkus dauert das Aufladen 1 bis 5 Stunden. Während des Aufladens leuchten die Batteriesymbole auf dem Display Ihres Gerätes der Reihe nach von unten nach oben auf. Wenn der Akku voll aufgeladen ist, werden alle vier Batteriesymbole permanent angezeigt.

Auf der Rückseite der Ladestation können Sie einen Reserveakku aufladen. Die Leuchtanzeige an der Vorderseite leuchtet während des Aufladens rot und wechselt auf grün, wenn der Reserveakku voll aufgeladen ist. Wenn kein Reserveakku angeschlossen ist, ist die Anzeige ausgeschaltet.



Einlegen



Herausnehmen

## Freisprech-Kopfhörer

### Über die Freisprecheinrichtung anrufen

1. Die gewünschte Rufnummer entweder über die Tastatur eingeben oder über das Telefonbuch zugreifen.
2. **ANRUF** drücken, um das Gespräch über den externen Lautsprecher und das Freisprechmikrofon zu führen.
3. **ENDE** drücken, um das Gespräch zu beenden.

### Gespräch über die Freisprech-einrichtung annehmen

1. **JA** drücken, wenn das Telefon klingelt.
2. **ENDE** drücken, um das Gespräch zu beenden.

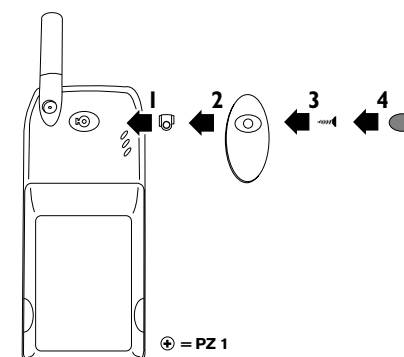


## Gürtelclip

Alle Teile, die Sie zum Anbringen des Gürtelclips brauchen, werden mitgeliefert.

### Anbringen des Gürtelclips:

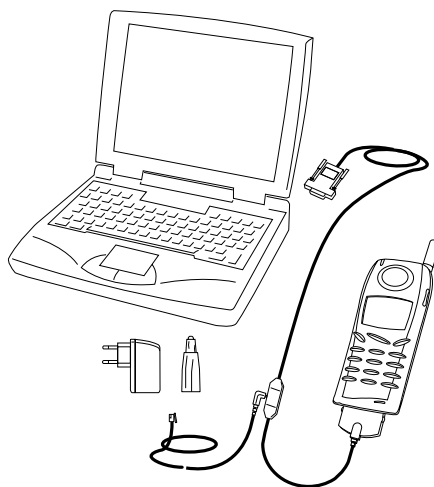
Ziehen Sie das Etikett hinten am Gerät ab. Das kleine Plastikteil in das Loch einsetzen, dabei muss die flache Seite zum Körper zeigen. Der Gürtelclip kann jetzt mit einem Schraubenzieher angebracht werden. Bringen Sie das neue Etikett über der Schraube an, damit diese verdeckt ist.





## Schnittstelle für Datenkommunikation

Sie können Ihr Gerät an Ihren PC oder Laptop anschließen, um Faxschreiben und Daten übertragen zu können. Näheres entnehmen Sie bitte der mitgelieferten Bedienungsanleitung.



## Sonstiges Zubehör

400 mAh Li-Ion-Akku mit Vibrationsalarm  
 650 mAh Li-Ion-Akku mit Vibrationsalarm  
 Light 650 mAh Li-Ion-Akku  
 Light 750 mAh NiMH Akku  
 High Power 1800 mAh Li-Ion-Akku  
 Reise-Ladestecker  
 Zigarettensanzünder-Ladegerät 12/24 V

<b>Akku</b>	8	Gesprächs-		Postausgang abspeichern	37
Akku-Ladezustand	8	und Gebührenzähler	38	Preis pro Einheit	38
Alternative Telefonbücher	17	Gesperrtes Telefonbuch	17	PUK-Code	38
Anklopfen	31	Grundeinstellungen		PUK2-Code	38
Anrufen	4, 10	- Telefon	35	<b>Rufumleitung</b>	28
Anruf entgegennehmen	4, 11	- Töne	32	<b>Schnellannahme</b>	33
Anruferkennung		GSM 909 Executive	42	<b>Schnellwahl</b>	15
abgehender Anrufe	31	Gürtelclip	45	Schutzfunktionen	38
Anrufer-Präsentation	31	<b>Infodienst, Sprache</b>	37	Service-Center (SMS)	36
Anrufliste	20	Informationsnummern	17	Sicherheitshinweise	3
Anrufsperre	30	Internationale Gespräche	10	Signalton bei	
Auto-Grundinstallation	43	<b>Kfz-Halterung</b>	41	SMS-Nachrichten	32
Automatisches Ausschalten	41	Klingelmelodie	32	Signaltöne	32
<b>Begrüßungstext</b>	34	Kodierungsanzeige	39	SIM-Karte	9
Bestätigung	36	Konferenz	13	SIM-Karte Einschränkungen	4
Bevor Sie Nachrichten senden	24	Kundendienstsnummern	17	Sparbetrieb	34
Bevorzugte Netze	34	<b>Lautstärke</b>	32	Speichernummern	14
<b>CLI</b>	19	Lautstärkeregelung	7	Sprachgesteuerte	
<b>Daten-/Faxübertragung</b>	33	Leitungssperre	39	Kfz-Freisprecheinrichtung	41
Datum & Zeit	34	Leitungswahl	31	Sprachwahl	10
Datenschnittstelle	46	Letzter Anruf	38	<b>Taschenrechner</b>	40
Display	7	Listen löschen	37	Tastatur	6
<b>Einfachhalterung</b>	43	Listen	18	Tastatursperre	13
Eigene Rufnummern	17	Liste der Infodienst-Kanäle	37	Tastaturton	32
Einstellung für		<b>Mailbox</b>	15	Telefonbuch	14
eingehende Anrufe	33	Menü-Nummern	27	Telefonbuch-Kapazität	16
Einstellung für Nachrichten		Mikrofon stummschalten	12	Telefonbuch, sortieren	37
- häufig benutzte	24	<b>Nachrichten</b>		Telefonereinstellungen	33
- Infodienst	37	- Infodienst	25	Telefonsperre	39
- Punkt-zu-Punkt	36	- Punkt-zu-Punkt	23	Tisch-Ladestation	44
Einstellungsmenüs	26	Nachrichten ändern	25	Toneinstellungen	32
Einzelgespräche	13	Nachrichten lesen		<b>Uhr</b>	34
Ereignisse	21	- Infodienst	25	USSD	31
Ereignis automatisch		- Punkt-zu-Punkt	23	<b>Vibrationsalarm</b>	32
löschen	35	Nachrichten löschen	23	Vor Inbetriebnahme	8
Ereignisliste	22	Nachwahlnummern	16	<b>Wahlpause</b>	11
<b>Freisprech-Kopfhörer</b>	45	Name/Nummer ändern	15	Wahlwiederholung	19
<b>Gebührenkonto</b>	38	Name/Nummer löschen	15	Währung	38
Gesamte Anrufe	38	Name/Nummer speichern	14	Wichtige Hinweise	4
Geschlossene		Name/Nummer suchen	15	<b>Zähler zurückstellen</b>	38
Benutzergruppe	31	Neuwahl bei besetzt	33	Zeit & Datum	34
Gespräch fortsetzen	12	Netzpaßwort	39	Zubehör	41
Gespräch halten	12	Netzwahl	33	Zugleich mit mehreren	
Gespräch wechseln	13	Neue Nachricht senden	24	Teilnehmern telefonieren	12
Gespräch weiterleiten	13	Notrufe	11	Zweites Telefonbuch	17
Gesprächsliste	19	<b>PIN-Code</b>	38		
		PIN2-Code	38		